

## Jutri pričetek VI. festivala Ptuj 74

Letni prireditveni prostor bo naslednje tri dni v znamenju VI. tradicionalnega festivala domače zabavne glasbe, katerega pokrovitelj je letos Kreditna banka Maribor in samostojna podružnica Ptuj, organizator pa kot vedno Radio Ptuj. Tehnično je že vse nared, morda se lahko zgodi, da bi od 25 nastopajočih ansamblov še kateri odpovedal, za vreme pa sploh niso v skrbeh, saj je naš vremenar Alojz Cestnik napovedal, da lahko pridejo ljudje vse tri prireditvene dni brez dežnikov. Upajmo, da bo tako držalo.

V petek in soboto, to je prvi in drugi festivalski večer, bodo pričeli s tekmovalnim programom ob devetnajstih, v nedeljo pa bo revijski program, v katerem sodelujejo Avseniki, stekel že ob petnajstih popoldne. Sicer pa pogledimo, kako bodo potekale vse tri festivalске prireditve in koliko nagrad je pripravljenih za najboljše.

Prvi večer, to je v petek, 30. avgusta, bo dobil vsak obiskovalec glasovalni listič, s katerim bo lahko izbral svoj najboljši ansambel in ocenil ostale. Slišali boste lahko vseh 25 ansamblov, od katerih bo za finale drugi večer izbranih 12, največ 15 ansamblov, kar je pač odvisno od odločitve skupne komisije. Po sobotnem finalnem delu bo v času, ko bo komisija izbirala najboljši ansambel, nastopil oktet Gallus iz Ljubljane s približno 20 minutnim programom. Za tem bo nastopil znani humorist Rado Ferlan iz Škofje Loke, od domačinov pa tamburaška sekcija pri DPD Svoboda Ptuj. Med tem časom bo komisija verjetno že končala s štetjem glasov in padla bo odločitev. Najboljši ansambel dobi bronastega Orfeja z liro, kar je že

tradicionalna nagrada na tem festivalu. Sicer pa bo vsega skupaj podeljenih 9 nagrad: prva, druga in tretja nagrada publike; prva, druga in tretja nagrada strokovne komisije (prva nagrada je Orfej), zraven tega pa bodo podeljene tudi nagrade za najboljšega debitanta, najboljše besedilo in najboljšo instrumentalno izvedbo.

V nedeljo, zadnji dan festivala se prične program že ob treh popoldne. Najprej bodo nastopili vsi nagrajeni ansambli, za tem pa povsod priljubljeni Avseniki (verjetno z Alfijem). Svoj program bodo izvajali polnih 45 minut, nakar bo revija ANTENA podelila nagrade za najboljši domač ansambel nasploh (ne glede na festival). To bodo 4 krošnje: ena velika, ena srednja in dve mali krošnji.

Letos bo obiskalo festival rekordno število obiskovalcev. Največ jih gotovo v nedeljo, ko bodo nastopili Avseniki. Takrat bo na letnem prireditvenem prostoru na voljo 1500 sedežev, prostora pa bo ostalo še za okoli 3000 stojišč. Računajo, da si bo z vseni ostalimi (nastopajoči, programski delavci, in

sodelavci) ogledalo nedeljski program okoli 5000 obiskovalcev.

Program bosta prva dva večera vodila Vida Vidovič in Marjan Sneberger, na revijskem programu v nedeljo pa bo Vido zamenjala Nataša Petrovič.

Za jutri je torej vse nared, edino kar pogrša organizator je, da na festivalu ni zastopana niti Dolenjska niti Pomurje. Pa nič za to, je pa Gorenjska zastopana toliko bolj.

Kaj pa gostinci, so pripravljene? Tokrat bolj kot vsa leta doslej. Vse tri dni festivala bodo odprti vsaj ti

trije lokali: gostilna Haložan, pri Rozki in restavracija Grad. Ansambli so izrazili željo, da bi v teh gostilnah igrali brezplačno po uro, dve, tako da bo festivalsko vzdušje še bolj doživeto. Tudi pred vhomom na festivalski prostor bo gostinsko podjetje Haloški Biser Ptuj postavilo tri haloške hiše, pokrite z rogozo, kjer bodo obiskovalcu na voljo pijače in jedalce. Pa letošnja scena na odru? Nič. Dovolj smo vam povedali. Pridite jo pogledat, nam je zelo všeč.

M. OZMEC

KRAJEVNA SKUPNOST PTUJ IN OBČINSKA ZVEZA PRIJATELJEV MLADINE ORGANIZIRATA SEJEM ŠOLSkih RABLJENIH KNJIG NA ŽIVILSKEM TRGU V PTUJU OD 28. DO 31. AVGUSTA, OD 7. DO 11. URE.

PROSIMO UČENCE OSNOVNIH TER DIJAKE SREDNIH ŠOL, DA PRINESEJO VELJAVNE RABLJENE KNJIGE V PRODAJO.

NA SEJMU BODO UČENCI IN DIJAKI OBVEŠČENI O POTREBNIH KNJIGAH ZA Š. L. 1974/75.

## Čez 45 let 28 milijonov Jugoslovanov

Generalna skupščina Združenih narodov je leto 1974 razglasila za leto prebivalstva. V tem mesecu je bila v Bukarešti svetovna konferenca prebivalstva na nivoju vladinih predstavnikov. Na tej konferenci je sodelovala tudi naša država, na njej se je zahtevalo, da se najdejo rešitve za narasle probleme, ki jih povzročata takoiimenovana eksplozija prebivalstva na področju družbenega in ekonomskega razvoja držav.

V naši državi je že formiran zvezni odbor za svetovno leto prebivalstva. Odbor je sestavljen delovne skupine za znanstveno raziskovanje, šolanje, planiranje družine, informiranje in za mednarodno aktivnost. Predsednik Zveznega odbora za svetovno leto prebivalstva je podpredsednik izvršnega sveta dr. Anton Vratuša, člana sta dr. Miloš Macura in Zdenko Haas.

To je priložnost, da se pove nekaj besed o demografskem razvoju v naši državi, kot je določeno v osnovah skupne politike dolgoročnega razvoja SFRJ, za obdobje do 1985 leta. V obdobju preteklih

50 let, od 1920 do 1970 se je število prebivalstva v Jugoslavijo povečalo od 12,6 na 20,4 milijone, oziroma za okoli 8 milijonov ljudi, tako bo v letu 2020 v Jugoslaviji okoli 28 milijonov prebivalcev.

V zadnjih dveh desetletjih je postala reprodukcija prebivalstva bolj racionalna in bolj humana, ker večje število rojenih ostane pri življenju, srednja vrednost trajanja življenja pa je povečana. Stopnja naraščanja prebivalstva se je zmanjšala od 15,5 (na 1000 prebivalcev) na 9,4 in se približala industrijsko razvitim državam Evrope.

Počasno zmanjševanje stopnje prirodnega prirastka (navedeno je v Osnovah skupne politike) ob zadrževanju absolutnega prirastka na nivoju 180 do 190 tisoč ljudi letno, bo dalo rezultate okoli 2,8 milijona do leta 1985. Takšen prirastek približuje reprodukcijo prebivalstva tipu, ki prevladuje v razvitih državah. Umirjen naraščanja prebivalstva bo ugodilo razvoju kmetijstva in družbenem razvoju, prineslo bo tudi pozitivne spremembe v družini.

V zvezi s porastom prebivalstva je tudi projekcija politike zaposlovanja v naši državi. V omenjenem materialu se navaja, da bi do leta 1985 za delo sposobno prebivalstvo naraslo po stopnji 0,9, aktivno prebivalstvo po stopnji 0,6 letno (proti 1,1 oziroma 0,7 odstotkov v preteklem obdobju). Absolutni prirastek aktivnega prebivalstva bi znašal okoli 660.000 ljudi.

Računa se s kvalitativnimi in strukturnimi spremembami prebivalstva v naslednjem obdobju in v tem smislu se ocenjuje, da bo 26 odstotkov kmečkega prebivalstva in 74 odstotkov nekmečkega prebivalstva v letu 1985, oziroma 32 odstotkov v kmetijstvu in 68 izven kmetijstva. Obseg kmečkega prebivalstva in nekmečkih dejavnosti se absolutno ne bi zmanjševal.

Ocena je tudi, da se bo politika zaposlovanja s predvinitivnimi odnosi ustvarila 1985 leta, če se letno odpre okoli 140.000 novih delovnih mest. S tem bi zaposlenost rasil po stopnji 3 odstotke letno. Mislijo, da takšen porast zaposlenosti ne bo ogrozil, temveč bo omogočil hitrejšo rast produktivnosti dela.

## vreme

Do nedelje, 8. septembra 1974.

Polna luna bo v nedeljo, 1. septembra ob 20,25.

Od petka, 30. avgusta, do srede, 4. septembra bo lepo in prav toplo vreme, občasno bo tudi vetrovno. V četrtek, 5. septembra bodo pooblačitve, nato v petek, 6. septembra slab dež. Od sobote, 7. septembra dalje bo nekaj prav toplih dni, do 28. stop. C.

Alojz Cestnik

## VARČEVANJE VSEBOLJ POTREBNO

Verjetno je malo znano dejstvo, da je delovni čas v naši državi izkoriščen le 60-odstotno, da so proizvodne kapacitete premalo izkoriščene, da zgubimo okoli 20 odstotkov vrednosti investicij, okoli 8 milijard dinarjev zato, ker obdobje investicijske gradnje traja več, kot je potrebno, itd. Posamezne analize kažejo, da bi na leto z bolj učinkovitim poslovanjem lahko dobili sto milijard novih dinarjev, kar bi bilo dovolj za zgraditev nad pol milijona stanovanj, ravno toliko, kolikor jih potrebujemo.

Zaradi takšnega poslovanja, če je to sploh poslovanje, sta pred letom in pol Izvšni biro Predsedstva ZKJ in Zveza sindikatov Jugoslavije začela z akcijo družbenega varčevanja. Toda, čeprav je od takrat preteklo mnogo časa, marsikje se delajo po starem, ne spoznajo pravega cilja in smisla za bolj učinkovito poslovanje in pridobivanje.

Družbena akcija varčevanja nima namena afirmirati psihologije asketskega odrekanja za nekakšne „črne dni“ v bodočnosti, niti ne, da bi pomanjkanje dvignila na nivo vrline socialistične družbe. Ne gre za varčevanje, katerega karakteristika bi bila teševanje, odrekanje, zategovanje pasu, zniževanje delovnega in življenjskega standarda.

Akcija za bolj učinkovito poslovanje in pridobivanje je usmerjena predvsem proti razpisavanju družbenega bogastva, proti neracionalnosti, za bolj ekonomično uporabo sredstev, za večjo produktivnost, itd. Da se nam ne zgodi, kot se je zgodilo v letu kvalitete, da izgubimo 9 odstotkov družbene proizvodnje zaradi slabe kvalitete proizvodov (kar je v družbenem sektorju znašalo okoli 15 milijard dinarjev). Strokovnjaki so izračunali, da bi z boljšo organizacijo dela, varčevanjem in bolj racionalnim poslovanjem lahko povečali stopnjo rasti produktivnosti za 50 odstotkov. Razpisavanja in neracionalnosti je bilo tudi v drugih družbenih dejavnostih, v zdravstvu, šolstvu in drugje. Analize kažejo, da traja študij za polovico časa predolgo. V rednem roku konča fakultete vsega 20 odstotkov študentov. Do nedavnega je letno ponavljalo v osnovnih šolah 360 tisoč učencev, v srednjih šolah pa okoli 85 tisoč. Ko se bodo zbrala sredstva za ponovno šolanje na vseh stopnjah in tem ugodalo to, kar zgubimo zaradi kasnejšega vključevanja v delo le teh študentov in učencev, je to šestina vseh sredstev za šolanje, oziroma 1,5 milijarde dinarjev letno.

Družbena akcija varčevanja in bolj učinkovitega poslovanja je dala pomembne rezultate. V mnogih delovnih kolektivih na prvi pogled odkrivajo „male rezerve“, ki vodijo k zmanjševanju sredstev za surovine in energijo in dajo velike ekonomske rezultate.

Na žalost ni povsod tako. Še vedno so kolektivi, kjer varčevanje ni preraslo v kaj pomembnejšega. Tudi v tem obdobju se dogaja, da dajemo devize za uvoz odpadkov za industrijsko predelovanje, ker jih pri nas ne zbiraamo. V letu 1973 smo iz drugih dežel uvozili za nad 15 milijonov dolarjev odpadkov.

Veliko razpisavanje je samo v nesrečo tudi tam, kjer je najmanj potrebno. Uvažamo hrano, dovoljamo pa, da velike količine domače hrane propada. Lani je, na

primer, zgnilo tisoč vagonov jabolk zaradi neurejenih odnosov na liniji proizvodnja-promet-poraba. Letno se v cel državi odvzije toliko kruha, kolikor je celotna potrošnja milijonskega Beograda ali dveletna v Črni gori. Zaradi odnosov cen se dogaja, da poljedelci hranijo živino s kruhom, pšenico, sadjem in drugimi proizvodi za ljudsko prehrano. Samo v Srbiji se na leto zgubi nad 140 tisoč ton moke, ker dober del pšenice še vedno mejejo na primitiven način.

Glede na vse to je jasno, kako potrebno je, da se akcija varčevanja razvija. Najpomembnejša je, se razume, v temeljnih organizacijah združenega dela.

## Učitelji potrpežljivo čakajo

Pri začetkom novega šolskega leta so se minuli ponedeljek sestali v Ormožu člani komiteja občinske konference ZKS ter občine ter skupaj s predstavniki drugih družbenopolitičnih organizacij, ravnatelji osnovnih šol ter nekaterimi člani občinske sindikalne konference delavcev v prosveti in izobraževanju razčlenili položaj in probleme šolstva in šolnikov na območju občine Ormož. Zadovoljiva je bila ugotovitev, da se je vprašanje šolskega prostora v nekaj zadnjih letih dokaj dobro uredilo in da so šole tudi občutno povečale učne uspehe – poprečno za 10 odstotkov in tako sedaj znašajo uspehi glede na šole od 95 do 97 odstotkov. Za toliko se je zmanjšal tudi osp. Pomembni uspehi so bili doseženi tudi na področju kvalitete in ako imenovane idejnosti, to je marksistične naravnosti pouka. Nikakor pa že od lanskega julija ne morejo premakniti z mrtve točke prizadevanj za boljše nagajevanje učiteljev, saj so plače prosvetnih delavcev v občini Ormož, po ugotovitvah udeležencev sestanka, pod republiškim poprečjem, oziroma zanje sploh ni več „klina na lestevici.“

Občinska sindikalna konferenca delavcev v prosveti in izobraževanju je že pred dvema mesecema poslala poročilo z zahtevo po ureditvi stanja na vse republiške in občinske forume, a se doslej ni premaknilo niker drugje razen komiteja OK ZKS Ormož /Zato so udeleženci ponedeljkovega razgovora sklenili poslati v republiko svoje delegate ter se poskušati ustno dogovoriti, če na pismena poročila nihče ne odgovori.

## ● Kam vse gre samoprispevek?

Ob obisku pri tajniku krajevne skupnosti Ptuj Albinu Pišku 22. t. m. mi ta kljub dolgem pogovoru ni uspel nakazati vseh problemov, ki se kopičijo ob nalogah KS.

Povedal je, da so v začetku letošnjega leta sprejeli nov program akcij (oziroma PLAN dela krajevne skupnosti Ptuj za leto 1974). Te akcije temeljijo na sredstvih, ki jih dajejo občani v obliki samoprispevka in prispevka za mestno zemljišče ter na dodatnih sredstvih občanov (prispevki, ki jih dajejo občani po pogodbi ob določeni akciji). Potreb in želja je vsako leto več sredstev v krajevni skupnosti pa vse premalo. Tudi nova ustava ni

določila stalnih virov financiranja za dejavnosti KS. Problemov je torej na KS zelo veliko, osnovni problem je vsekakor financiranje.

V programu za leto 1974 je bila določena gradnja novega rekreacijskega centra v Ptuj (to naj bi bilo kopalnice na desnem bregu Drave), za katerega ima KS, kot je dejal Albin Pišek, dva nova milijona. Do sedaj centra še niso začeli graditi, zato je tudi negotovanje občanov upravičeno. Graditev tega centra je zastavljena v občinskem merilu, zato je občina dolžna poiskati investitorja in izvajalca. Vendar, kot so mi povedali na KS, še do sedaj ni enega ne drugega. Z graditvijo mislijo kljub vsemu začeti še letos; če ni to zopet le samo namen. Če ne zaradi drugega, pa zaradi vremena. Zgodi se lahko celo to, da bi KS dobila potrebna sredstva od delovnih organizacij in kredite, kar je za sedaj osnovni problem. Krediti bi morali biti na razpolago čimprej, saj je KS takoj pripravljena vložiti svoja sredstva. Pa dovolj o centru, ki bo še verjetno lep čas objekt negotovanja.

Opravnih akcij KS je bilo več, kot so si zastavili v programu na začetku leta. Vsak, ki ima rad naše mesto in ga pozna, bo takoj opazil novo asfaltno plast, ki je prekrila stari tlak ulic (Cankarjeva, Jadranska, Vošnjakova...). Znano je, da je Ptuj kot staro zgodovinsko mesto in kulturni spomenik, zaščiteno. Vendar so potrebe po lažjem čiščenju ulic narekovale asfaltiranje le teh. Stari del bi morali ohraniti, pa kaj, ko so ugotovili, da te ulice niso iz rimskih časov, da so le iz prejšnjega stoletja in tako brez zgodovinske vrednosti. Kdo ve, kaj bo našel človek po letih še v starem delu mesta. Občutka preteklosti prav gotovo ne.

Ulice so sedaj urejene, porodilo pa se mi je vprašanje, kaj in kako je s stariimi zgradbami (tudi do 700 let imajo), s stanovanji, ki so pretesna, pretemna. Problem vzdrževanja je na žalost res velik in zgradbe propadajo, sredstev za tekoče vzdrževanje pa je premalo. Za Ptuj kot zgodovinsko mesto bi se vsekakor morala najti sredstva; na KS mislijo na dodatna sredstva republike. Toda sredstev od tam ni (le ob 1900-letnici so nekaj dobili).

Za 8000 kv. metrov asfalta je bilo treba odšteti 50 starih milijonov, od tega so delovne organizacije po dogovoru prispevale 20 milijonov, ostalo je dala KS iz virov, ki jih dobi iz prispevka za mestno zemljišče. Za asfaltiranje mnogih ulic (Osterčeve, Vesparianove, Linhartove, Hapmaničeve...) in razširitev Zupančičeve ul. je šlo nad 20 milijonov skupnih sredstev (katerih velik del so prispevali občani sami). In ostale akcije? KS je sofinancirala gradnjo manjših trafo postaj v Turnišču, in Budini ter cestno razsvetlavo ob glavni cesti v Budini. Občanom ob Zagrebški cesti je pomagala pri gradnji vodovoda (10 milj.) Za letos imajo še v programu modernizacijo Volkmerjeve ulice in del ceste v Rabelčjo vas. Veče njih tudi pogodba za ureditev kanalizacije v naselju Vičava. Na krajevne ceste pa so letos navozili 1500 kubikov gramoza. Iz prispevka za mestno zemljišče vzdržujejo zelenice na območju krajevne skupnosti, električno omrežje ter plačujejo elek-

(Nadaljevanje na 3. strani)

## POPRAVKI

V našem sestavku pod naslovom ZA FESTIVAL DOMAČIH VIŽ v 32. št. TEDNIKA z dne 22. avgusta 1974 je navedba, da bo nastopil na festivalu tudi ansambel bratov Plesničar. Vendar ta ansambel ni iz Avstrije, kot je v sestavku navedeno, temveč iz Avstralije.

Napačno so tudi navedene nagrade za zmagovalce. Te znašajo od 2500 do 1000 din in ne tako, kot je navedeno v sestavku.

Popraviti moramo tudi število obiskovalcev v sestavku ALI JE UMETNOST RES PEPELKA. Razstavo PRISPEVEK SLOVENJE-GORIŠKE ČETE NARODNO-OSVOBODILNEMU BOJU V LETU 1942 je obiskalo 112 obiskovalcev, ne pa 12, kot je navedeno.

Opravičujemo se piscem in bralcem zaradi teh in drugih napak. Uredništvo



Elektro Maribor, enota Ptuj, obvešča prebivalce mesta Ptuj, da je novozgrajena transformatorska postaja s pripadajočimi visoko in nizkonapetostnimi kabli pri novem domu upokojencev v Ptuj, pod napetostjo.

Vstop v transformatorsko postajo in približanje delom pod napetostjo, je nevarno za življenje.



## NOVI KREDITI ZA GOSPODARSTVO

Na 7. seji kreditnega odbora Kreditne banke Maribor — Podružnice Ptuj, dne 21/8—1974 je bilo med drugim odobranje investicijskih kreditov skladno z določili sprejetega sporazuma glede pogojev kreditiranja naložb v kmetijstvu 1974—1980. Odobrenih je bilo več investicijskih kreditov za osnovna in obratna sredstva ter dodatno še nekaj stanovanjskih in kratkoročnih kreditov ob različnih pogojih.

Na vprašanja „Tednika“ je pojasnila šef oddelka za kreditiranje gospodarstva oec. Martina Korez:



„Po predhodnem obravnavanju investicijskih programov je bilo potrebno vskladiti sedaj investicijske potrebe KK Ptuj z določili sporazuma med bankami ob pogojih kreditiranja naložb v kmetijstvu in za osnovno predelavo kmetijskih pridelkov v SR Sloveniji v času

1974 do 1980 ter dokončno odobriti kreditni elaborat KB Ptuj. Kmetijski kombinat Ptuj si prizadeva realizirati svoje investicijske programe, ki zagotavljajo tudi uresničitev dolgoročnega programa kmetijstva v SRS v obdobju 1974—1980. Za melioracije zemljišč v dolini Pesnice, za pridelovanje koruze, za sadjarstvo, hmeljarstvo, vinogradništvo in govedorejo bo investiral letos KK Ptuj skupno po predračunski vrednosti 35,372.752 din. Svojih sredstev ima 10,137.734 din, sicer pa si bo pomagal z bančnimi krediti 16,186.716 din in s krediti iz združenih sredstev SRS v višini 6,063.356 din.

Za vsako od teh investicij posebej sestavljeni kreditni elaborat določa namen investicij, konstrukcijo financiranja, kreditne pogoje in dinamiko korišćenja. Na koncu elaborata, ki je poslan tudi Kmetijski razvojni skupnosti v Ljubljani, je še prošnja za odobritev iz združenih sredstev SRS 6,063.356 din kredita k bančnim kreditom, ki znašajo za vseh šest investicij 16,186.716 din.

Podjetje „Les“ Ptuj se pripravlja na gradnjo tovarne lesne embalaže, ki bi naj začela obratovati v II. polletju 1975. Izdelovali bodo sode iz topolovine, velikosti 25, 50, 125 in 200 l. Za osnovna in obratna sredstva bodo porabili po predračunu 8,510.625 din. Za nabavo strojev so že vložili 352.856 din lastnih sredstev, za obratna sredstva pa potrebujejo 1.900.000 din kredita. Po soglasju izvršilnega odbora KBM — Podružnice Ptuj bo

dobilo podjetje „Les“ na predlog kreditnega odbora 5.000.000.— din investicijskega kredita za izgradnjo te tovarne. Polovico kredita — 2.500.000.— din bodo letoš porabili, drugo polovico pa v 1975 letu. Za trajna obratna sredstva jim je odobrenih 1.000.000.— din s korišćenjem 1975. leta. Te kredite bodo plačali v poletnih anuitetah v 5 in pol letih in 10,5 % obrestih.

Zivilska industrija „Petovša“ Ptuj investira v povečanje kapacitet polnilnice brezalkoholnih pšič in piva Nabavili bodo polnilno linijo in gradili bodo priključek k sedanjim stavbi na Bregu. Predračunska vrednost investicije znaša 4,648.946 din, od tega za gradbeni objekt 2,100.000 din in za uvoz opreme 2,548.946 din. Z gradnjo morajo pohiteti, da bi lahko začela obratovati polnilnica že maja 1975. K lastnim sredstvom potrebujejo še 1.000.000 din investicijskega kredita, ki jim je odobren. Porabili ga bodo do 31. 12. 1974, vrnil pa ga bodo v 5 letih ob 10,5 % obrestih.

Podjetje za PTT promet Maribor povečuje in modernizira telefonsko omrežje ter planira v letošnjem letu na ptujskem območju za 392.000.— din investicijskih vlaganj; v tem je mšljena razširitev obstoječih telefonskih central v Kidričevem (40 priključkov), v Juršičih (20), v Zavrču (20), Majšperku — povečanje (60) in pri Lovrencu na Dravskem polju (40 priključkov), ob kreditih 55.000.— do 102.000.— din na posamezne KATC. Ta

investicijski kredit je odobren na 5-letno odplačilno dobo ob 10,5 % obrestih ter korišćenje 31/12—1975.

Razen investicijskih kreditov je bilo odobrenih še nekaj kreditov malemu gospodarstvu s področja osebnega dela.

Iz poročila o delu kreditnega odbora je razvidno, da pomaga KB Maribor — Podružnica Ptuj gospodarstvu, negospodarstvu in občanom iz razpoložljivih sredstev in varčevalne službe, iz vračanja kreditov, iz namenskih deponiranih sredstev kakor tudi iz združenih sredstev. Njihovih potreb je še mnogo in jih je mogoče upoštevati le glede na razpoložljiva sredstva. Ob tej pomoči se smejele in svobodneje razvija gospodarski potencial v občini. Kreditni odbor ima svoje pristojnosti, pri večjih zneskih pa velja še pristojnost izvršilnega odbora s soglasjem za angažiranje sredstev za kreditiranje na prošnje koristnikov kreditov.

Naslednja seja kreditnega odbora bo verjetno septembra 1974 glede na nove prejete vloge za razne kredite. Po tekoči problematiki v zvezi z likvidnostjo, ki močno niha v zadnjem času, je potrebno vključevati sprejete obveznosti z razpoložljivimi sredstvi. Bančne strokovne službe seznanjajo člane kreditnega odbora z vsemi spremembami predpisov in s pogoji gospodarjenja finančnih sredstev. Člani so seznanjeni tudi z realizacijo plana kreditne bilance in z okvirom sredstev za investicijske naložbe.

Zanimiva je še ugotovitev, da je dinamika korišćenja investicijskih kreditov intenzivnejša v 1974 letu, v dosedanjih mesecih, kot v preteklih letih, tako, da bo postavljen plan dosežen verjetno še pred koncem letošnjega leta.“

J. V.

### KARAVANA BRATSTVA IN PRIJATELJSTVA 1974

Občinski konferenci SZDL Ptuj in Ormož

## VABITA

nekdanje slovenske izseljence v Srbiji v letih 1941—1945 in njihove najožje družinske člane, da se prijavijo Občinski konferenci SZDL Ptuj ali se bodo udeležili letošnje karavane bratstva in prijateljstva 1974.

Nekdanji izseljenci in njihovi najožji družinski člani, naj se prijavijo pisмено ali ustno nepreklicno do 10. septembra 1974 (priimek in ime ter naslov prebivališča).

Pogoji prigrisatve so:

1. Da je bil prigrisatelj izseljenec v Srbiji
2. Da ob prigrisatvi vplača 60 dinarjev s prevoznim stroškom in za pridobitev znaka „Karavana“. (Ta znesek bo lahko udeleženec na vlaku vnovčil za hrano in okrepčila.)
3. Da ne zahteva povračila prispevka, če se iz kakršnihkoli poznejših razlogov ne bi mogel udeležiti karavane.

Karavana bo krenila na pot s posebnim vlakom 11. oktobra ob 21. uri iz železniške postaje Maribor. (V primeru zadostnih prijav bo organiziran skupni odhod z avtobusom v Maribor.) Karavana se bo vrnila predvidoma 16. oktobra 1974 v Maribor.

Posebne skupine udeležencev bodo obiskale naslednje kraje: ARANDELÓVAC, ALEKSANDROVAC, ARILJE, BRUS, ČAČAK, ČUPRIJO, GORNJI MILANOVAC, KNIČ, KOSJERIC, KRALJEVO, KRUSÉVAC, LAZAREVAC, LUČANE, MLADENOVAC, RAŠKO, SVETOZAREVO, TITOVO UŽICE, TRSTENIK, UŽIČKO POŽEGO IN VRNJAČKO BANJO.

Podrobnejši program bomo udeležencem Karavane pravočasno pisмено sporočili.

Za navodila se naj izseljenci obrnejo na Občinsko konferenco SZDL Ptuj in Ormož.

## SMRT MAISTROVEGA BORCA



21. avgusta 1974 je v starosti 78 let umrl ANTON VISENJAK iz Slomov pri Polenšaku.

V njegovi hiši je bilo za čase okupacije zatočišče svobodoljubnih rodoljubov, za kar mu gre vse priznanje.

Pri odprtem grobu sta se poslovila od neopaznega in zaslužnega tovariša v imenu sodelavcev predsednik ZVEZE BORCEV iz GORIŠNICE FRIC in tajnik zveze BORCEV ZA SEVERNO MEJO DOMAJNIKO iz Ptuja.

Naj mu bo lahka domača zemlja! Žaljujoči vdovi in ostalim izrekamo globoko sožalje.

J. D.

(Nadaljevanje z 2. strani)

## Kam vse gre samoprispevek?

trični tok za cestno napeljavo, čistijo ulice, tge.

Pri komunalnem servisu, ki opravlja vsa ta dela, je zaposlenih 18 stalnih delavcev. Zraven tega imajo še poseben servis za nego nepokretnih bolnikov brez sorodnikov. Imajo 8 stalnih negovalk, od katerih vsaka na dan oskrbi od 4 do 8 takšnih bolnikov.

Pri KS so zelo zaskrbljeni, saj je na zelenicah vedno več uničenega (tradicija ptujskih pobalinov, kot pravijo starejši). Kolesarji, mopedisti in celo avtomobilisti pasejo svoje kovinske konjičke po zelenicah. Velik problem so tudi vozniki, ki si kar sami krojijo cestne predpise na ulicah. KS je predlagala, da bi se naj formirala mestna straža, ki bi urejala in preprečevala nepravilnosti na mestnih ulicah. Morda iz tega še kaj bo.

V koliki meri so sredstva občanov res racionalno izkoriščenata, je vprašanje. To največkrat vedo prav občani, ki sploh ne poznajo organiziranosti in delovanja krajevne skupnosti.

Malči JELEN

## SREDIŠČE OB DRAVI

## IVAN HANŽELIČ — 80 LETNIK

## PREHODIL JE TRNOVO POT ZAVEDNEGA SLOVENCA — PREGNANCA

Vlak bratstva in prijateljstva se odpravlja v Srbijo. 25 srbskih občin bo sprejelo nekdanje izseljence. Na trnjevo pot slovenskega pregnanca je pred več kot tremi desetletji stopil



IVAN Hanželič na lovu

tudi Ivan Hanželič, ki je dobil v prijateljski in bratski Srbiji ime „Jovo“ iz Središča ob Dravi. Te dni je praznoval svoj 80. rojstni dan.

Nekaj več kot 30 let je minulo od tistih mukotornih dni, ko so fašisti v želji po čimprejšnji germanizaciji tega koščka naše ožje domovine pričeli pregnati in izseljevati naše rodoljube predvsem v Srbijo in Hrvaško. Na tisoče zavednih Slovencev je moralo zapustiti svoje domove — izgnani so bili z družinami v neznanu...

Naš jubilar je bil rojen 13. avgusta 1894 v Središču. Odrasel je v skromnih razmerah, se izučil kovaške obrti in svoj poklic kot samostojni kovaški mojster opravljaval vse do upokojitve. V tem času se je pri njem v njegovi delavnici izučilo kovaške veščine mnogo mladih ljudi, ki so mu za njegovo mojstrstvo hvaležni.

Trdo je bilo njegovo življenje, trda in žuljava je bila njegova dlan. Prav takšen kot dlan, življenje, kovaško nakovalo in železo, ki ga je koval, je bil tudi njegov značaj zavednega Slovenca. V potu svojega obraza je zgradil svoj dom v Središču. Srečujemo ga v vseh naprednih organizacijah takratnega časa. Bil je Maistrov bореc in od leta 1919 delal predvsem v središki lovski družini. Kot tak je moral na trnovo pot slovenskega izgnanca v drugi vojni.

Iz njegovega dnevnika za leto 1941 beremo: 19. aprila aretiran po gestapu in odpeljan v ptujske zapore, 5. maja premeščen v zapor na Borlu, 2. julija odpeljan v meljsko vojašnico v Maribor, kjer je našel ženo in hčerko, 3. julija bil poslan s prvim transportom v Srbijo v srez Gruže, 4. septembra se je z družino napotil v Beograd, kjer je po zvezah dobil službo paznika na Kalimegdanu in 6. oktobra se zaposlil v tovarni štedilnici pri podjetju „Morava“. Tu je ostal od konca vojne. V Beogradu se je vključil tudi v odporniško gibanje, o

čemer priča nešteto potrdil in drugih dokumentov.

Po osvoboditvi Beograda je z še dvema delavcema izumil stroj za izdelavo podkovskih žebčev. Za to delo so bili proglašeni prvi trije udamki in novatorji nove Jugoslavije ter dobili denarno nagrado v višini 10.000 takratnih dinarjev.

Ko se je po osvoboditvi naš jubilar vmlil v svoj rojstni kraj, se je takoj vključil v obnovo porušenega Središča. Srečamo ga v odboru OF, zvezeorcev, predvsem pa je svoje delovanje spet usmeril v prizadevanje članov „zelene bratovščine“, posvetil se je vzgoji mladih lovcev. Bil je tudi član okrajne skupščine Ptuj, obrtne zbornice v Ptujju ter sodeloval v raznih odborih in komisijah pri takratnih okrajnih forumih.

Za njegovo delo ga je predsednik republike Josip Broz Tito 25. novembra 1966 odlikoval z redom dela s srebrnim vencem.

Ob jubileju tudi naše iskrene čestitke.

## Čestitke slovenjevaškim gasilcem

Poglejte, marsikdo nam očita, da smo „gasilske čajtnge“, in to samo zato, ker toliko objavljamo o gasilcih. Tudi nismo mi krivi, če so prav gasilci med najbolj aktivnimi družbenimi organizacijami na našem območju.

V nedeljo so slavili gasilci iz Slovenje vasi Svojemu namenu so predali gasilski avtomobil, brez katerega je vsako gasilsko društvo paralizirano, pa tudi dom je olepšan, opremljen in ometan. To je torej vse. Ne izgleda veliko, kaj? Če pa pomislite, da je bilo GD Slovenja vas ustanovljeno šele pred nekaj leti in da so v treh letih uspeli zgraditi nov gasilski dom, nabaviti gasilski avtomobil in vse to z lastnimi sredstvi, brez kakršne koli pomoči širše družbene skupnosti, je to vse naravnost neverjetno.

Na slavo v Sloveniji vasi so prile gasilske desetine iz Bukovc, Hajdoš, Gereče vasi, Ptujja, Hajline, Prepolj ter celo industrijsko gasilsko društvo iz Metalne. Po mimohodu omenjenih desetini je povednik gasilske desetine iz Slovenje vasi, Jakob Skaza predal predsedniku občinske gasilske zveze Janku Znidariču poročilo. Slavnostni oder so obstopili nosilci praporjev, za tem pa je povzel besedo predsednik GD Slovenja vas, Stefan Kurnik. V kratkem je orisal kratko a zelo plodno pot domačega društva ter se zahvalil vsem vaščanom in vsem, ki so kakorkoli pomagali pri gradnji in dograditvi gasilske doma ter nakupu gasilskega avtomobila. Gasilec in vaščanom je nato govoril še predsednik občinske gasilske zveze Janko Znidarič, ter poudaril, da zaslužijo vso pohvalo, kajti vse to, kar imajo, so zgradili v izredno rekordnem času z lastnimi sredstvi in s prostovoljnimi delom. Nato je govoril in čestital v imenu družbenopolitičnih organizacij ptujske občine Stanko Lepej, pred-

## Motorna žaga mu je pretrgala nit življenja

Kot blisk se je prejšnji četrtek raznesla po Pobrežju, Vidmu, Lancovi vasi in drugod tragična novica, po kateri je na dokaj nenavaden način izgubil življenje ANTON VINKO iz Pobrežja pri Vidmu, star komaj 28 let. Umrl je v času, ko je poln življenja in poleta načrtoval svojo prihodnost in prihodnost svoje družine.

Tone je tistega dne s težavo naprosil sosedo Stefana Fridauerja, da bi mu z motorno žago razžagal nekaj drv. Komaj sta na dvorišču pričela z žaganjem, je po majhni nepazljivosti obeh prišlo do nesreče, ki je terjala življenje. Tonetu je žaga v trenutku močno prerezala vrat na levi strani. Slabo minuto po tem je mladi gospodar izdihnil ženi v naročju. Tudi takojšnja zdravniška pomoč bi bila brezuspešna. Rana na vratu je bila preveč, saj je bila prerezana glavna žila odvodnica.

Ob obisku nam je žena Anica povedala, ki sicer ni mogla zdrževati solz, da sta pred dnevi kupila avtomobil. Mož pa je že imel vse urejeno ter bi ravno v četrtek, moral opravljati voziški izpit B kategorije. Od vsega začetka, ko je pričela obratovati farma prašičev na

Turnišču je bil tam zaposlen. Njegov delovodja Vlado nam je dejal, da je bil Tone zelo priden in sposoben delavec. Za vsako delo je z veseljem poprijel ter ga v redu opravil.

Tone je zapustil hčerko Silvo, ki bo v kratkem dopolnila štiri leta starosti. Kot nam je njena mama povedala, se že zaveda, da je izgubila



Anton Vinko

očeta, saj je mamica dejala: „Mamica, ko bi si ata prerezal nogo, bi šel v bolnico in ne bi umrl...“!

V tej družini je bilo že več hudih nesreč. Tone je izgubil očeta, ko mu je bilo nekaj več kot leto dni. Pred 14 dnevi sta doživela prometno nesrečo njegova mama in očim v Lancovi vasi, ko sta s konji prečkala cesto. V vpregu je zapeljal avtomobil. Oba sta se poškodovala. Enega konja pa so morali ustreliti, ker je imel poškodovane noge. Tudi njegova polsestra je bila poškodovana v prometni nesreči.

Toneta so pokopali na pokopališču v Vidmu pri Ptujju. Številna udeležba na njegovi zadnji poti je nedvomno dokaz, da je bil med sovaščani in sodelavci prijubljen, da so ga imeli radi ter ga spoštovali kot prijatelja in človeka. Naj mu bo zato lahka domača gruda pod vznožjem slikovitih vinorodnih Haloz.

F. H.

sednik OK SZDL Ptuj, za njim pa še predsednik KS Hajdina, Jože Vratič.

Upravni odbor GD Slovenja vas je pripravil za pokrovitelje gasilskega avtomobila posebna priznanja, ki jih je ob tej priložnosti podelil predsednik občinske gasilske zveze. Izmed dvajsetih pokroviteljev je najbolj globoko segel v žep Jože Zupanič, zato so njega izbrali, da krsti avtomobil ter preda gasilskemu vozniku ključe. Ta je po prevzemu avtomobil še prežikusil ter naredil z njim častni krog po prireditvenem prostoru. Da je vse skupaj bilo še bolj svečano, je vklopil svetlobne in zvočne signale.

Takole nekako je potekal uradni del slavlja. Za tem so prišli na oder Dravski potepuhi ter z domačimi vižami naredili prijetno nedeljsko popoldne še lepše in prijetnejše. Zadišalo je po gibanicah, čevapčičih pa po vinu... No ja, ni kaj, veselica in pol.

M. OZMEC



Pa še spominski posnetek botrov gasilskega avtomobila. Toliko jih je, da so avtomobil popolnoma zakrili.

Foto: M. OZMEC

moj  
tvoj  
TEDNIK



PTUJ V BIOGRADU

# Letos 500 otrok na letovanju

Letos je okrog 500 morskoga zraka in vode potrebnih otrok iz vseh predelov ptujske občine letovalo v počitniškem domu občine Ptuj v Biogradu.

Tudi letos se je izkazalo, da je bila pred leti v Ptuj na občini dobro pretehtana in izvedena zamisel o nakupu zemljišča in na njej obstoječih objektov za počitniške namene. Vse to in še, kar je bilo pozneje dograjena in urejena, predstavlja danes osnovo za počitniške možnosti otrok iz ptujske občine v Biogradu.

Sedanje stanje doma resno spodbuja kljub letošnjim izboljšavam k potrebni obnovi oziroma vzdrževanju objektov, da bi ti obstojno in funkcionalno nemoteno služili namenu in da bi bili še dalje Biogradu v dokaz ptujskih prizadevanj, da bi bilo tudi ptujsko letovišče enako skrbno vzdrževano kot so drugi letoviški objekti v tem kraju ob Jadranskem morju, koristnikom pa zagotovilo, da bo tudi za njimi letujočim enako prijetno kot je sedaj letujočim.

O vsem tem še naj nekaj povedo upravnik doma in o svojih občutkih sedaj letujoči otroci iz 5. izmene od 10. do 20. avgusta 1974.

Valter Pliberšek, učitelj v Zetalah, letošnji upravnik doma v počitnicah 1974:



„Letošnja 1. izmena je prispela 1. 7., 6. pa bo zapustila dom 30. 8. Letošnjih 500 otrok iz socialno zaostajajočih družin na območju osnovnih šol v ptujski občini, od predšolcev do srednješolcev, je preživelo v izmenah po 10 lepih dneh ob pogojih Počitniške skupnosti občine Ptuj, ki ima namen izkoriščati kapacitete doma izključno za letovanje otrok pod nadzorstvom pedagogov in vodičev ter ob skrbi stalne počitniške uprave doma in v kuhinji zaposlenih.

K ugodnostim počitnic v tem domu je potrebno pristiati že dopotovanje in vrnitev v Ptuj z avtobusi po skrajšanih cestah, po asfaltu, skozi lepe kraje čez Karlovec in Plitvice ter Zadar. V vrsti drugih ugodnosti pa je prav gotovo plačilo 550 din za 10 dni po osebi, nadalje, v sobah v 3 zgradbah, da je kopalnice pri domu, da je oddaljen Biograd — center 10 minut, da se zdaj dobi vse za pripravo izdatne hrane in da je možno tudi organizirati kraje sprehode v okolico ter izlete na otok Pašman v KRAJ in druga naselja ter se tam pomuditi na kopanju.

Upravniške posle opravlja upravnik Valter Pliberšek, blagajniške in druge posle pa blagajnik. V sedanjem primeru je to žena Zora. V kuhinji dela šefinja kuhinje — kuharica in dve pomočnici ter dve servirki. Z otroci je pedagoški vodja, sedaj Jože Ekart in 4 učiteljice ter vzgojiteljica, odvisno od števila otrok, ter medicinska sestra, za čiščenje in pranje sta zaposleni v času počitnic dve domačinki. Delo vseh je tako razdeljeno, da občutijo vsi skupaj z otroci, da je v hiši red in zadovoljstvo.

Kako se tukaj počutijo otroci, vam bodo sami najlepše povedali.

JOŽICA IVANČIČ z Velikega Okiča, v 15. letu, osnovna šola Leskovec:



„Če Anton in mama Julijana sta med starši iz haloških družin, ki ne morejo z otroci na morje. Nas je 7 otrok. Med njimi sem jaz toliko srečna, da sem lahko za 10 dni v Biogradu. Z menoj je iz naše šole 8 deklic in 7 fantov. Moji sošolki Vida Zabred in Anica Bednički bosta, prav tako kot vsi drugi, odnesli od tod najlepše vtise in spomine. Nekateri tudi „diplomo“, da so se naučili plavati, potapljati in z dna celo prinesli kamenček. Hvaležni smo vsem, ki so nam pripomogli, da nas prepeka tod sonce in da se lahko hladimo v prijetni morski vodi, da smo se mnogi medsebojno spoznali, saj so v tej 5. izmeni tudi otroci iz šol Kidričeve, Hajdina, Lovrence, Gorišnica, Markovci in še 2 srednješolki iz Ptuja. To je prijetna družba v vodi, pri mizah in tudi na večernem kulturnem nastopu.“

SLAVKO INTIHAR, iz Gerečje vasi, sedaj v 4. razred na Hajdini:



„Sam sem se prijavil za počitnice v Biogradu, seveda z odobritvijo staršev. Pisal sem jim že, da nam je



Na plavalnem izpitu prejete diplome

zelo lepo in da se bom tukaj naučil plavati pri učitelju Jožetu Ekartu, ki je naš pedagoški vodja. Pisal sem tudi ravnateljcu Janezu Pucku. Mnogo lepega bom lahko povedal v šoli in sem prepričan, da jih bo želelo drugo leto iz naše šole še več na počitnice v Biograd. Jaz sem tukaj prvič. Nekateri so bili že pred menoj in so letos zopet, da bi se bolj razvili in se potem tudi laže učili. Največ jih je iz družin, kjer manjka poleg denarja še mnogo drugega, kar potrebujejo otroci. K sreči poskrbijo pri socialnem skrbstvu ptujske občine dinarje tudi za njihove počitnice, starši pa jim dajo kak dinar, da imajo za lubenice, grozdje, sladolek in druge skromne želje, ko gremo na sprehod skozi Biograd mimo trga ali slaščičarne. Za izlet na Pašman bližnji otok, v kraj KRAJ, z motornim čolnom 20 minut, so prispevali nekateri otroci in učitelji toliko, da smo bili vsi tudi na otoku. Hitro nam mineva čas in kmalu bomo zopet izstopili v Ptuj iz avtobusa, ki nas bo popeljal skozi mnoge kraje po avtomobilov polnih cestah nazaj domov.“

MARINA ŠKRJANEC iz Zamušan 99, sedaj v 5. razred v Gorišnici:



„Ze 2 meseca pred odhodom z avtobusom Komunalnega podjetja Ptuj v Biograd, sem se tega zelo veselila, pa tudi tega, da bo z menoj 13 součencev iz naše šole ter učiteljica tovarišica Štefka. Mene je priporočila za počitnice na morju učiteljica Ivica Sorli in sem se ji že zahvalila. Bila sem že z mamo na morju v Izoli in Koprju, ko je delala mama v kuhinji. V sobi nas je 6 skoraj enako starih in se dobro razumemo in smo že bile pohvaljene zaradi reda v sobi, nekatere pa smo že „diplomirale“ v šoli plavanja v naši izmeni. Po dnevnem redu imamo dovolj časa za spanje in

opoldnevni počitek, za sprehode, za obede, zajtrke in večerje, za kopanje in tudi za kulturni program po večerji. Vsak večer nastopi druga skupina pevcev; fantje se manj javljajo kot deklice, te pa nastopajo solo, po dve ali celo tri. Pevke iz Halož nas presenečajo. Ob tej priložnosti slišimo tudi poučne in zabavne življenske in medvojne zgodbe. Vse doživetje prepleta namena, da bi nam bilo lepo.“

MIRAN LAZAR, iz Kidričevega, zdaj v 5. razred:



„Ze lani mi je rekla mama, da bom šel 1974 na morje. Sam sem se v šoli prijavil, plačala pa sta oče Anton, ki dela v TGA in mama Angela. Pisal sem jima že, da nam je prav lepo; vreme je ugodno, voda topla, v domu domače vdušje, hrane dovolj. Nekaj dinarjev porabimo za lubenice, grozdje, za hlajenje na izletu pa tudi sladolek. Vsako dopoldne imamo plavalne vaje. Nekaj jih že ima „diplomo“ in znak delfina, drugi pa nadaljujejo z učenjem. Popoldne so izpiti plavanje, potopitev in prinašanje peska ali kamenčkov z dna. S tem so izpolnjeni pogoji za „diplomo“. Okrog nas je nekaj letoviščarjev iz Ptuja, ki bivajo v Hiškah podjetij. Drugih letoviščarjev je polno okrog nas, jokavih otročičkov, nemirnih dečkov in opazujočih deklet, z njimi pa staršev vseh starosti; tudi babice so zraven. Slišimo predvsem domačo govorico, nekaj tudi iz drugih republik, skoraj nič pa nemščine. Ti so bolj na Pašmanu, pa tudi na drugi strani Biograda, v avtokampu in dalje proti Zadru in Šibeniku. Zabavamo se na več načinov: s plavanjem, ležanjem, južmanjem, s šahom, z zbiranjem školjk itd. Nekateri radi sedijo v

(Nadaljevanje na 6. strani)

## »Vojna« v Leskovcu



Pomoč poškodovanim

Predzadnje nedeljo so v okviru programa vaj civilne zaščite organizirali v Leskovcu v Halozah praktične vaje enot in služb civilne zaščite, na kateri so sodelovale enote krajevnih skupnosti iz Leskovca, Vidma, Dolene, Podlehnik, Sel. Poleg tega pa še posebna gasilska četa iz Ptuj.

Vsega je na vajah in v akcijah sodelovalo okrog 130 ljudi. To so predvsem ekipe, ki so izurjene za reševanje ljudi in imetja in ki bi se v primeru vojne res lahko hitro vključile v reševanje ko gre največkrat za sekunde.

Te ekipe so takoj po »zračnem napadu«, ki so ga izvršila letala Aerokluba Ptuj, ko so iz letal »odvrгла« zažigalne bombe ter je bil zato Leskovec v trenutku ves v dimu in plamenih, stopile v akcijo ter poskrbela med drugim tudi za dekontaminacijo zemljišča. Takoj zatem pa so že stopile v akcijo ekipe prve pomoči, saj je bilo pri zračnem

napadu »ranjenih« precej ljudi, ki jim je bilo treba nuditi prvo pomoč (glej sliko!) ter jih čimprej odpeljati v bolnišnico v nadaljnjo oskrbo.

Središče Leskovca je bilo seveda takoj vse v »plamenih«. Tu pa so se izkazale posamezne gasilske čete, ki so, kar se da hitro, stopile v akcijo ter iz gorečih hiš reševale ljudi, hkrati pa so že tudi zabrnele gasilne brizgalke. Iz gasilskih cevi je z močnim curkom brizgala voda po strehah hiš in tudi po cerkvenem zvoniku. Torej je bilo potrebno gasiti na več mestih hkrati.

Vaja je bila prva v tem kraju je na splošno dobro uspeła. Reševanje je bilo hitro ter strokovno dobro organizirano, kar je zagotovilo, da bi tudi v primeru, če bi šlo zares (kar pa si nihče ne želi!), ne bilo nič slabše. Velja še omeniti, da si je te vaje ogledalo kar precejšnje število ljudi, ki so ta dan prišli v kraj od blizu in daleč. Po vajah je bila potem v Leskovcu zabava s plesom. F. H.

## LETOS 500 OTROK NA LETOVANJU

(Nadaljevanje s 5. strani)

senci, drugi se sončijo in mimogrede opazujejo plavalce ter motne čolne, kako drsijo po ravnih, mirni modri gladini. Toliko za zdaj, več pa bom povedal doma, ko se bomo v sredo v mlili polni joda, okusa po soli in navdušenim nad vsem, kar smo lepega doživeli.

MAJDA MAR, iz Formina, sedaj v 6. razred v GORIŠNICI:



»Mama Marija naju je prijavila s sestrico za počitnice na morju v Biogradu, kjer sva sedaj prvič. Od trenutka dalje, ko sta nas sprejela 10. 8. tukaj upravnik in blagajničarka doma Valter in Zora Pišeršek, pa doslej, 4 dni pred koncem naše 5. izmene, nas je v

domu vseh skupaj 90, šolarjev, vodstva in 2 zaposlenih domačink. Dobro smo se privadili tudi našemu pedagoškemu vodji Jožetu Ekartu in njegovi ženi, vzgojiteljici Liziki, bolniški sestri Anki Kos, učitelju-vodniku Ivani Težaku in učiteljicam Mirandi, Vili, Mariji in Stefi iz šol v občini, od koder so tudi učenci tukaj na letovanju. Kuharica Marica iz Ormoža in njeni pomočnici Bernarda in Majda ter servirk Jožica in Marija imajo za nas precej dela in so vse skupaj vesele, da smo zadovoljni z vsem, kar nam dobrega pripravijo iz mesa, testenin, riža in drugega. Ribe so nam vsem zelo teknilo. Če je komu premalo, lahko dobi dodatek. Naš program porabe časa in počitka je skrbno sestavljen in se ravnamo po njem veliki in mali.«

Tako kot imenovani, bi vedeli odgovoriti na mnoga vprašanja še drugi otroci, saj enako kot drugi doživljajo letošnje počitnice v Biogradu. Iz vseh njihovih opažanj, doživetij in vtisov pa je mogoče razbrati njihovo hvaležnost za vse, kar so jim prinesle letošnje počitnice pa tudi željo, da bi bilo iz ptujske občine iz leta v leto več otrok, ki bodo lahko rekli: »V Biogradu nam je bilo res lepo in novo šolsko leto smo začeli veseli, voljni dela in učenja ter poslušnosti do vsega, kar slišimo pri vsakdanjem pouku.«

Tekst in slike: Jože VRABL

## ASFALT TUDI V ZABOVCIH

Lahko bi rekli, da zadnje čase vaščani kar tekmujejo, skozi katero vas bo prej stekel asfalt. Vso pohvalo zaslužijo, saj gre večina denarja iz njihovega žepa. Ko smo se pred kratkim namenili v Formin in Markovce, kjer nastaja nova hidroelektrarna SD II, nas je pot zapeljala tudi skozi Zabovce. Pa skoraj nismo mogli verjeti svojim očem. Skozi vas

vaščani smo se domenili, da prispevajo kmetje 50 % od katastrskega dohodka, vsi zaposleni pa eno mesečno plačo. In pri 18 hišah v vasi smo letos zbrali toliko, da smo lahko začeli v začetku avgusta z deli. Izvajalec vseh tehničnih del je bilo cestno podjetje Maribor, DE Ptuj. Bilo pa je vloženega tudi ogromno prostovolj-



Domačina: — Jože Vrabl med pogovorom z Vladom Korošcem: avtomobil bo sedaj lažje stekel po asfaltu (v ozadju).

je bila čisto na sveže speljana asfaltna cesta. Hitro smo povprašali med ljudmi pa verjetno tega sploh ne bi bilo treba, kajti z nami je bil naš sodelavec Jože Vrabl. Zabovci so njegova rojstna vas, poznajo pa ga tako vsepovsod, tako da ni imel težav tudi pri mlajši generaciji, ki je verjetno sam še ne pozna. Takole smo dejali, Jože Vrabl naj vpraša, mi bomo pa zapisovali in res je bilo tako. Kaj kmalu nam je predstavil Vlada Korošca, predsednika 11-članskega gradbenega odbora. Tole nam je povedal: »Veste, pred dvema letoma smo začeli z akcijo zbiranja denarja za ta naš asfalt. Težko je bilo, a imeli smo in še imamo trdno voljo, s katero smo prišli letos že tako daleč, da je skozi vas speljan asfalt. Vsega skupaj menda 3,5 km. To so vsaj za nas ogromna sredstva, ki smo jih zbrali tako: poprečne na gospodinjstvo je okoli 350 starih tisočakov. Z

nega dela. Tako s strani vaščanov kot z odborniške strani. Pomislite samo, koliko dela smo imeli s pripravami in zbiranjem sredstev ter prepričevanjem ljudi. Zato zaslužijo prvi in drugi vso pohvalo, zahvala pa gre tudi tajniku in predsedniku KS Markovci. Lahko bi naštel tudi nekaj posameznikov, ki so bili v odboru najbolj agilni, pa mislim, da je vsak prispeval po svoji moči in bi se lahko še kdo čutil užaljenega. Ne rečem, imeli smo tudi nekaj težav. Predvsem s prestavitvijo ograj, nekaj tudi pri določenih vaščanih glede zbiranja sredstev. Pa je že vse prešlo in sedaj smo veseli, da imamo asfalt.« Da so v Zabovcih zares priidni, lahko povemo še to, da so v zadnjih treh letih speljali skozi vas vodovod, zgradili nov transformator, kupili gasilski avtomobil in sedaj imajo skozi vas speljan že asfalt, tako, da je vse O. K.

M. Ozmeč

## SINDIKAT TGA OMOGOČIL KRVODAJALCEM IZLET

Prejšnji petek je predsedstvo tovarniškega zbora sindikata tovarne glinice in aluminija »BORIS KIDRIČ« iz Kidričevega razpravljalo o zborih delavcev, na katerih bodo sprejemali statute organizacij združenega dela. Seje delavskih svetov bodo sklicane do 11. septembra zbori delavcev pa se bodo pričeli od 18. septembra in bodo trajali do vključno 25. sept. 1974. Ob pripravah na 20-letnico obratovanja tovarne so sklenili podeliti jubilejne nagrade. Tovarniški zbor sindikata je odobril pomoč za organizacijo tridnevnega izleta krvodajalcev v Crkvenico. Izleta bo se udeležilo le 82 krvodajalcev, ker se jih več ni prijavilo. Četrti stroški izleta bodo znašali 2.385.000 din (starih), od katerih bodo udeleženci prispevali 820.000 S din, ostanek v znesku

1.065.000 S din pa bo prispevala tovarniška sindikalna organizacija, ki meni, da je treba humano akcijo, kot je krvodajalstvo v celoti podpreti in omogočiti krvodajalcem izlet.

FRANCE MEŠKO

## OBVESTILO IN VABILO

ESPERANTISTOM, TEČAJNIKOM IN PRIJATELJEM ESPERANTA

V nedeljo, 8. septembra t. l. bomo organizirali izlet v Jeruzalem. Z vlakom se peljemo do Ivanjkovec. Med potjo se bomo oglasili pri našem esperantskem prijatelju in vinogradniku Štamparju v Mihalovcih.

Vabljeni so tudi esperantisti iz drugih krajev. Morebitne interese za izlet vabimo, da se oglasijo v ponedeljek, 2. septembra 1974 ob 19. uri v NARODNEM DOMU.

Odbor esperantske sekcije



PROFESOR FRANJO VESELKO:

## NOVA KNJIGA NAŠEGA ROJAKA

(Nadaljevanje)

Ko je pisatelj bil ujet v decembru 1943, e je ta kobila po nekaj dnevih poslovila s tega sveta. Najprej ga je klicala z hrzanjem, potem s skopanjem s kopiti po zemlji in trganjem skorje z drevesa, ker se ni od nikoder oglasil, je skočila v globoko jamo in se ubila, zvesta svojemu gospodarju.

Kmalu po osvojitvi gradu Turjaka, v katerem so zajeli partizani 700 belogardistov, so začeli Nemci jesensko ofenzivo.

Po hribih okrog Ljubljane so goreli kresovi v čast oktobrske revolucije, proslava je bila v šoli pod Krimom v vasi Golo, ki so jo požgali že Italijani. Kakor se je v Leninogradu rodila 1917. med grmenjem topov, tako so njeno zmago na slovenski zemlji prvi slavili partizanski topovi 1943. leta.

Z veliko premočjo so Nemci prodirali od Grosuplja in napadali s topovi, tanki in letali položaje Ljubljanske in Levstikove brigade pri Kravavi peči. S težkimi, krvavimi izgubami so se partizani v temi prebijali iz obkolitve po snegu in megli z ranjenci, ki so jih pomagali prenašati konji in mule.

Pisatelj je razvrstil dogodke po krajih Dolenjske; kakor v vojnem filmu zažive pred bralcem vaščani, partizani, njihovi komandanti in komisarji. S pronicljivim peresom je začrtal značaje borcev, aktivistov pa tudi vernih nasprotnikov revolucije, ki je po neizprosni dialektiki sile in protisile končna zmagovalka. Naturalizem krute borbe je umetnik marsikje pokrtil s prozorno tančico smehljajoče se zmage.

Prav zabaven je partizanski obisk belogardistične kmetije, kjer so moški zbežali ali se poskrili. Pod vodstvom tovariša organizatorja veterinarja je prišla ekipa čez hribe po gozdovih rano jutro s konji, z ugrabljenimi Nemci v Ribnici. Njihov zaščitnik je bil sneg, ki je nagosto padal in brisal sledove zasledovalcem Svabom.

Ko so partizani pozdravili „Smrt fašizmu“ so „pobožne“ kmetice odzdravile: „V imenu Kristusa!“ Prošnjo, da prodajo za konje seno za njih pa malico, so najprej zavrnile, nazadnje pa so se omeščale in prinesle vsega na mizo. Mlajša hči je „visokemu“ veterinarskemu pomočniku za slovo naročila, naj se po vojni pri njej oglasi. Desetar je to vabilo razložil „kako se bodo iz te poroke rodili zanimivi beli otročiči, sami beli zajčki, ker sta oba svetla plavalasca.“

Številni, ob kapitulaciji Italije zaplenjeni konji in mule so bili že ožuljeni do kosti od samarjev, sedel, minometov in mitraljezov. Mnogi so oboseli, podkve so se jim odtrgale ali pa se jim zarastle v kopita. Ubogi štirinožni bolniki so med marši šepali, začeli padati in z žalostnimi očmi so nemo prosili pomoči. Zviti vet. pomočnik „visoki“, ki je poznal na terenu takorekoč „vsako jamo in grabo ter vsakemu človeku videl v glavo“, je zasluhl v trgovini padlega belogardista zalogo podkve, žeblice itd. Vdova-trgovka se je dolgo upirala in tajala, nazadnje pa „visokemu“, ki ji je te podkve videl kar v

glavi, odprta skrivališče, češ naj jih raje dobijo partizanski konji nego nemški ali naši plašljivci, saj bodo itak izgubili vojno, ker so za rdeče že bogatini in tudi ti hudič bogatin!“

Na Travnici Gori pri Ribnici so komoro, ki je z otovorjenimi konji in mulami čakala, da sledi Levstikovi brigadi v Gorskoti Kotar, nenadoma napadli Nemci in med ujetimi je bil tudi veterinar-organizator. Njega so slekli in sezuli, odvedli k smreki, da bi ga ustrelili. Rešil se je, ko je ujeti divizijski bolničar zaklical po nemško: „Ne streljajte ga, to je doktor, zdravnik!“

Nadaljevanje prihodnjič

## OBETA SE NAM BOGATA GLEDALIŠKA SEZONA

Zopet se je začelo življenje na deskah gledališča v Ptujju. V petek 23. 8. so imeli gledališčeniki prvo vajo za sezono 1974/75, ki bo, kot predvidevajo, zelo bogata.

Prvo delo, ki ga bodo postavili na deske v tej sezoni, bo Cankarjevo „POHUŠANJE V DOLINI ŠENTFLORJANSKI“. Kot gost ga bo režiral režiser Bojan Čebulj, ki bo v gledališko življenje našega mesta vnesel nov utrip, nekaj novega. Dolga leta je Bojan Čebulj delal kot znani gledališki delavec v Jesenicah, sedaj pa je direktor lutkovnega gledališča v Mariboru. Znana je njegova režija „Snahe“ in delo z mladimi člani kulturne skupine „Slava Klavora“, s katerimi je pripravil „Samomorilka“. Premiera POHUŠANJA, ki bo dne 30. 9. 1974 v Mestnem gledališču Ptuj, bo obenem tudi zaključna prireditev Druhih ptujskih kulturnih srečanj.

Ptujsko amatersko gledališče pa je tudi v dogovoru z RTV z režiserjem Janezom Drozgom, ki bi naj kot gost režiral Potrčevo delo „LACKO IN KREFLI“. Tretjo predstavo v tej sezoni pa bi naj pripravil domač režiser (sam član društva). To bi naj bila kakšna lažja komedija.

Dolga leta smo v Ptujju lahko

## POETOVIO 74

ZAČETEK DELA ŠESTE IN OTVORITEV RAZSTAVE DEL PETE SLIKARSKE KOLONIJE

V program prireditev ptujskih kulturnih srečanj spadata letos tudi ti dve prireditvi, ki iz leta v leto privabljata slovenske slikarje na Borl in njegovo okolino. Prvič smo dobili slikarje iz vse Slovenije na Borl leta 1969, ob 1900-letnici mesta Ptujja. Iz leta v leto smo jih vabili v ostrže prelepih haloških gričev, letos šesto leto zapored pa smo privabili teh deset: iz Maribora Janeza Vidica, Toša Primožiča, Jožeta Poljanka, Lajčija Pandurja in Slavka Koresa; iz Ljubljane Miha Maleša, Nikola Omerza in Ivana Seljaka; Karla Pečka iz Slovenj Gradca iz Tržiča pa Kamila Legata.

Prejšnji četrtek so se vsi ti zbrali skupaj z nekaterimi družbenopolitičnimi delavci na gradu Borl, kjer je domačin dr. Vladimir Bračič slovesno odprl šesto slikarsko kolonijo Poetovio '74. Zbranim je zaželel mnogo uspeha pri delu Franjo Gnilšek, dipl. inž., predsednik občinskega izvršnega sveta.

Isti dan zvečer pa je dr. Vladimir Bračič odprl razstavo del, ki so jih ustvarili slikarji v lanski koloniji. Tam smo zasledili imena: Wili Ulfig, Wilfried Tonner oba iz Regensburga, od Slovencev Janez Vidic, Lajči Pandur, Toša Primožič, Ivan Kos, Karel Pečko, Štefan Galič, iz Zagreba pa Viktor Goričan in Nikola Vasko.

## Delavska univerza Sl. Bistrice nudi številne oblike izobraževanja

Značilnosti sodobnega človeka v potrebi po kar najhitrejših oblikah pridobivanja potrebne izobrazbe, je z veliko mero pozornosti pristuhnila tudi Delavska univerza v Slov. Bistrici. Pripravlja je širok program izobraževanja za obdobje leta 1974/75, namenjen pa je odraslim kot tudi mlajšim, ki iz različnih vzrokov svojega znanja niso uspeli dovolj izkoristiti ali si ga izpopolniti.

Danes je težko najti organizacijo ali kolektiv, v katerem se ne bi na prvo mesto postavljalo izpopolnjevanje obstoječih kadrov in želja po pridobivanju novih.

Pretekla leta je tudi Delavska univerza iz Slov. Bistrice redno spremljala potrebo po izobraževanju zaposlenih na območju občine, ki so v primerjavi z ostalimi v slovenskem merilu dokaj <sup>vaditve</sup> vendar je odziv mnogo manjši od

pričakovani, za kar je razlog predvsem v premajhni zainteresiranosti posameznikov za pridobitev dopolnilne izobrazbe, večkrat pa so temu krive tudi kadrovske komisije v kolektivih, ki v nedovoljni meri spodbujajo zaposlene k dopolnilnemu izobraževanju.

V preteklem obdobju je bilo v bistriški občini največ zanimanja za izobraževanje v komercialni srednji šoli, ekonomski šoli, v kateri bodo tudi letos nadaljevali slušatelji, ki so v preteklem šolskem letu končali tretji letnik. V četrtem letniku ekonomske šole, ki deluje v okviru DU Slov. Bistrice bo tako po pričakovanju nadaljevalo študij 45 slušateljev. Kljub temu, da zanimanje za dokončanje večerne osnovne šole med zaposlenimi v bistriški občini je, pa le to ne kaže prave slike potreb za pridobitev osnovnošolske izobrazbe. Odstotek zaposlenih z nedokončano osnovno šolo je v posameznih delovnih kolektivih daleč pod slovenskim povprečjem in tudi potrebami, ki jih zahtevajo takšna delovna mesta.

Delavska univerza iz Slov. Bistrice bo v šolskem letu 1974/75 nadaljevala šolanje v ekonomski srednji šoli, komercialni srednji šoli in osnovni šoli. Glede na potrebe bodo organizirali tudi druge oblike izobraževanja v obliki šol, tečajev ali seminarjev.

V ta namen je pred dnevi že izdala tudi obsežen program izobraževanja za leto 1974/75, v katerem so razen še omenjenih oblik izobraževanja vključene še organiziranje (po potrebi) poklicne administrativne šole, enoletne komercialne šole, tehniške šole strojne stroke, lesne stroke in delovodske šole strojne stroke.

Razen šolskih oblik bodo organizirali tudi oblike družbenega izobraževanja, med njimi partijske politične šole A in B programa, sindikalno šolo za samoupravljavce, seminarja za vodstva ZKS, za novosprejete člane ZK, za vodstva sindikalnih organizacij, za novo sprejete delavce, za vodstva in člane samoupravnih organov in uvajalni seminar za delegate.

V okviru izobraževanja občanov je DU vključila tudi številna predavanja, namenjena OOK, političnem aktivu, DPM in druga. Po potrebah, ki se bodo pokazale med šolskim letom bodo organizirali tudi oblike strokovnega izobraževanja, na primer tečaje v varstvu pri delu, za pridobitev osnovnega znanja o higieni živil, tečaje za skladiščnike, strojepisne tečaje, tečaje poslovne korespondence, knjigovodske tečaje in tečaje za čuvaje in vratarje in strokovna usposabljanja za določena delovna mesta.

Mnogo je tudi oblik za splošno izobraževanje občanov, med njimi učenje tujih jezikov po naj sodobnejših metodah, tečaj gospodarske ekonomike, krojenja in šivanja, prometne vzgoje, ko zme tike, izobraževanje kmetijskih proizvajalcev, šole za starše in šole za življenje.

Oblike izobraževanja v okviru Delavske univerze Slov. Bistrice pa s tem nis končane, saj je v okviru razpoložljivih predavateljskih in drugih kadrov pripravljena organizirati tiste oblike, za katere se med večjim številom občanov pokaže posebno zanimanje.

Viktor Horvat

## Ob zgraditvi vodometa v Oplotnici pozabili na okolje



Nov vodomet v neurjenem okolju.

Pred kratkim so v središču Oplotnice zgradili lep vodomet. To je rezultat večmesečnih razmišljanj, kako izkoristiti prazen prostor v osrčju krajevnega parka. Zgraditev vodometa je bila gotovo dobro zamisljena in uspešno izvedena akcija. Vodomet sedaj deluje. Ob težavah z vodo pa „oživi“, če uspeš odpreti pipo.

Vodomet pa senkaj ni prišel ravno ob pravem času, saj je nekdo slovito urejeni park, ki vodometu nudi zavetišče, sedaj vse prej kot privlačnost tega kraja pod Pohorjem. Kratak sprehod po porasčenih stezicah pripelje obiskovalca do spoznanja, da je bil nekdo počitek v tem parku pravi užitek, danes pa težava ob razmišljanju, kam bodo spravili vso nesnago, ki se iz dneva v dan zbira v pozabljenem drevnem nasadu. Tudi romantično šumeča Oplotnica, potok, ki je sestavni del parka in okras kraja Oplotnice, je

vse prej kot primer čistega pohorskega hudournika. V njem je mogoče najti „vzorci“ sodobne civilizacije, odpadke iz plastike, konzerve, smeti vseh vrst in še mnogo česa.

Ob misli, da imajo krajevne skupnosti danes malo razpoložljivih sredstev, da bi lahko resneje posegale v preureditve svojih zelenih površin, pa je gotovo tukaj zadnji čas, da se nekaj ukrene.

Mogoče ne bi bilo napak stopiti k mladinski organizaciji ali drugim krajanom v Oplotnici in sprejeti nalogo o prostovoljni delovni akciji pod motivom: Očistimo svoj kraj. V parku je tudi spomenik NOB, oboje pa je prav v središču Oplotnice, kamor prihajajo vsakodnevno ljudje iz oddaljenih krajev, med njimi tudi turisti, ki so si pot skozi Oplotnico izbrali, da bi prišli v osrčje lepega zelenega Pohorja.

VH

## Razstava

### I. SVETOVNA VOJNA — RAZVOJ JUGOSLOVANSKEGA VPRAŠANJA V LJUDSKI IN ŠTUDIJSKI KNJIŽNICI

Ljudska in študijska knjižnica je ob šestdesetletnici spomina na I. svetovno vojno, ki je obenem mejnik od razpada Avstroogrske ter začetka skupne poti jugoslovanskih narodov, pripravila knjižno razstavo literature na to temo. Razstava je iz dveh delov in sicer literature o in ob I. svetovni vojni ter dela, ki govorijo o razvoju jugoslovanske misli, pa vse do poti prvega združenja v letu 1918. V 14 vitrinah si slede dela, ki z različnih vidikov obravnavajo to obdobje, od leposlovnih do znanstvenih, od starejših do novejših, od knjig do časopisov. Razstava je odprta v prostorih študijskega oddelka nad pošto vsak dan, od 2. do 30. sept. 1974, od 7. do 19. ure in je namenjena vsem obiskovalcem.

E. J.

## kino

SLOV. BISTRICA  
29. avgusta: it. barv. kriminalka ONEMOGOČITE INŠPEKTORJA STERLINGA; 31. avgusta in 1. septembra: fran. barv. kriminalka SÉCILIJANSKI KLAN.

LJUTOMER  
29. avgusta: an. am. bar. film DEMONI; 31. avgusta in 1. septembra: an. bar. film ZADNJI DRAKULA

PTUJ  
29. avgusta: fr. bar. film DVORNE SPLETKE, ob 20. uri it. nem. bar. film TRIJE SUPERMANI V TOKIU; 30. avgusta: it. nem. bar. film TRIJE SUPERMANI V TOKIU; 31. avgusta: am. bar. film PET DIVJIH.

## Strahoten zločin v Lovniku pod Bočem ZAKONCA DEBELAK ŽRTVI 23-LETNEGA JOŽETA LOVRENČAKA, KI SI JE NA TO SODIL SAM

Debelakova kmetija v Lovniku 11 pri Poljčanah je znana daleč naokrog pod Bočem in velja za eno največjih in premožnejših v bližnji okolici. V ponedeljek zjutraj je bila prizorišče velike tragedije. Gospodar, Janko Debelak (45) se je že okoli pete ure zjutraj odpravil k sestri v Rogaske. Tam je naložil na tovornjak nekaj železa. Sestri pa je povedal, da je imel v noči od sobote na nedeljo vlom v garažo ter da je zmanjkalo orodje in stvari večje vrednosti. Storičica je policija izsledila ter ugotovila, da gre za 23-letnega Jožeta Lovrenčaka, skladiščnega delavca iz Spodnjih Poljčan, ki je pri Debelakovih preživel otroštvo in tam pozneje nekaj časa tudi delal. Janko Debelak je nato odpeljal proti domu, kjer je tovornjak z dvema pomočnikoma razložil. Potem je šel v garažo po poviške za prikolico in ko je vstavil zadnjega, je nenadoma počilo. Ura je bila okoli tri četrt na osem, ko se je Janko zgrudil, zadet v prsi z leve strani. Ustrelil ga je Jože Lovrenčak, ki je baje čez noč pobegnil miličnikom in se hotel tako maščevati. V rokah je držal puško in pištolo. Ko sta delavca videla, kaj je storil, sta začela bežati v hrib, tisti trenutek pa je že prišel h garažam oče Anton Debelak (72), ki nam je pozneje pripovedoval takole: „Dol sem priletel ves zbeغان, ker sem slišal strel. Skočil sem k Janku, a je bil čisto miren. Takrat se je zadržal name Lovrenčak: „Bežite, ustrelil bom!“ Prestrašil sem se in skočil v garažo ter se zaprl. Takoj za mano pa je prihitela iz hiše tudi Slavica, in ko je videla ležati moža na tleh, se je sklonila k njemu ter mu še hotela pomagati. Lovrenčak pa se je zadržal nanjo: „Beži, vidiš da imaš otroke, če ne te bom ustrelil!“ Slavica se je za trenutek obrnila, kot da je že hotela oditi, a ji ljubezen do Janka tega ni dala. Sklonila se je nazaj k njemu ter odvrnila Lovrenčaku: „Če si njega, pa še daj mene!“ Takoj nato je počil strel. Slavica je padla, a ni bila smrtno zadeta, zato jo je Lovrenčak ustrelil še enkrat v glavo. Nekaj za tem sem stopil ven, ker mi je dejal

Lovrenčak, da mene ne bo ustrelil. Vse mi je razložil, kako je pobegnil policajem in kako je že od starih zjutraj čakal na Janka, „da se mu maščuje“. Rekel mi je, naj grem na policijo in povem, kaj je storil. Naj pošljejo policaje gor, on pa bo počakal tu in še katerega ubil. Sedel sem v avto ter šel sporočit poličanskim miličnikom, kaj se je zgodilo. Na kraj dogodka je prišlo mnogo miličnikov. Bili so iz Poljčan, Smarja, iz Rogaske, celo iz Slovenske Bistrice in Maribora so prišli. Lovrenčaka so obkolili iz vseh strani ter ga pozivali naj se preda. Tega pa ni hotel in mu je celo uspelo, da se je izmuznil iz obroča na hrbu ter se zatekel do Kodričeve kleti. To je stara lesena hiša, v kateri je Lovrenčak preživel svojo otroštvo. Zabarikadiral se je med debele lesene stene, a ko je videl, da je položaj brezupen, si je staro vojaško puško postavil pod brado ter se ustrelil.

V drami, ki je trajala vse tja do desete ure dopoldne, sta izgubila življenje Janko in Slavica Debelak, oče in mati starih deklic. Janica ima 14 let, Jožica enajst, Slavica šest, mala Matejka pa šele enajst mesecev. Na domačiji sta ostala le še Helena (71) in Anton Debelak, ki kmetije ne bosta mogla več voditi. Otroke imajo na skrbi sorodniki, skrb za kmetijo in za skoraj 60 ha zemlje pa je prevedel, da bi jo mogla voditi sama. Ko smo se v torek zopet oglasili na Debelakovi domačiji, je bila na dvorišču gruča ljudi, ki tako kot ostali ne bodo razumeli, zakaj sta v hiši dve sveži krsti, obkroženi s svežim cvetjem in ogromnim številom venecov.

Nazaj greje smo zavili še v Spodnje Poljčane 64, kjer je doma Jože Lovrenčak, storilec krutega dejanja. Oče in mati sta nemo zrla v nas, kot da bi hotela reči: saj nisva midva kriva. V beli krsti je ležal Jože, ki si je po strahotnem zločinu sodil sam. b njem sta plamteli le dve svečji in le en sam venec je bil na njegovem vznožju. Na njem je pisalo: Ljubemu sinu Jožeku v slovo ata in mama.

M. Ozmeč



Družina Debelak: N koli več ne bod o sedli takole brezbržno na hrib za h šbo. Nikoli več ne bo matering a objem a, niti očetovega stiska, ostale bodo le še fotografije. . .

„Ali ste bili včeraj na „Figarovi svatbi“!

„Ne, toda moj mož mu bo poslal brzojavne čestitke.“

„Rad bi par rokavic za ženo.“

„Katero številko, prosim?“

„Ni važno! Saj jih bo itak zamenjala.“



Dominik GLUŠIČ

# SPOMINI NA PTUJSKE ZAPORE

33

Nisem prenesel hudega, grozljivega vzdušja. Zmuznil sem se iz obroča gestapovcev in stopil daleč v ozadje. Prislulnih pa sem vprašanjem krvnikov ter izpovedi Satlerja in Klepača.

Zazdelo se mi je, da so gestapovci uprizorili strašno igro, da bi ustrašovali množice, da nista niti Satler, še manj pa Klepač bila kriva dejanj, ki so jih obem očitali.

Eden od policistov je vzel iz svoje aktovke staro zarjavelo „browning“ pištolo, jo pomolil pred oba, obdolžena, se obrnil h Klepaču in dejal: „Tole ste vi prodali Satlerju!“ Klepač je odločno zankal, češ da ni nikoli posedoval nobenega orožja in še pristavil: „Če kaj takega trdi Satler, laže!“

„Potem ste mu jo pa podarili“, je zabrusil nazaj policist.

Klepač je odgovoril nekako takole: „Bodite no pametni, saj nisem šolar, da bi kaj takega na cesti pobral in s tem barantal. Prepričajte se na sreskem načelstvu, če me imajo zapisanega, da posedujem orožje. Čemu bi ga le imel!“

Policist se je obrnil k Satlerju češ: „Kaj pravite vi na to? Kdo laže? Dejali ste, da vam je pištolo prodal Klepač?“

„Tega nisem nikoli izjavil! Iz tega klumpa, ki ga kažete, nisem nikoli niti v rokah imel. Povedal sem vam, da sem imel le službeno orožje, kadar sem nastopal kot davčni izvrševalec po vaseh ptujškega okraja. Vedno pa sem ga po opravljenem delu vmil vodstvu pisarne.“

„Kakšno znamko je imela vaša službena pištola?“ — je vprašal gestapovec.

Vladimir Satler se je zagovarjal: „Pištola je bila iz kragujevačke tovame in nova, znamke „Gasser“.“

Gestapovec je nato dejal, da njun zagovor ne drži, ker imajo zbrane trdne dokaze o njuni krivdi. Poudaril je, da Nemci vedo, kako Spodnještajerci zbirajo orožje, ki so ga najprej odvrgli.

Za tem so oba osumljenca odvedli nazaj v celico, kjer pa nista ostala dolgo, kajti čez dva dni so ju odpeljali v Celje. Bilo je 4. septembra 1941, kjer so ju še isti dan ustrelili med desetimi talci. Satler še ni dopolnil 27 let, Klepač pa 43. Oba sta med Ptujčani uživala ugled, Vlado Satler kot prikupen in sposoben uradnik, Tomaž Klepač pa kot dober in pošten torbarski mojster.

Satler je zaključil z maturo šolanje na klasični gimnaziji v Mariboru. Ker ni imel dovolj sredstev za študij na univerzi, je zaprosil za službo na davčni upravi v Ptuj. Še prej je odslužil kot pilot vojaški rok pri aviaciji. To je bilo leta 1935–1936. Njegovi starši so živeli v Mariboru. Bil je njihov edinec. Pred smrtjo je iztihotapil iz zapora pošlovilno pismo svoji materi, napisano na ovoj pralnega praška „ženska hvala“, ki glasi:

Mamič!

Morda si, morda boš izvedela, da sem mrtev. Bodi hrabra, kot sem hraber jaz v teh trenutkih. Bodi hladnokrvna in se zavedaj, da nisi edina, ki je izgubila to kar ji je najdražje. Milijoni so mater na svetu, ki kličejo po svojih sinovih. Umrl sem kot mož in to naj Ti bo v ponos. Ne morem Ti vsega pisati, kar bi hotel, vedi pa eno: ni mi žal, da umrem. Kajti prihaja čas, ko bo težko biti človek in ko bo kri klicala kri.

Oprosti mi vse kar sem Ti hudega naredil, če sem Te žalil ali karkoli. Živi v spominu na mene. Kmalu se vidiva ako postoji posmrtno življenje v katero v zadnjih trenutkih zaupam in verujem.

Tvoj Vlado

Morda je mladi ateist Vlado Satler napisal zadnje besede v svojem pismu, da bi mater potolažil! Morda pa ga je smrtna stiska privedla k novemu upanju v posmrtno življenje.

Se dolgo potem, ko smo na lepakih o ustrelitvi talcev 4. septembra 1941 v Celju, ugledali imeni Klepača in Satlerja iz Ptuja, nisem mogel pozabiti te strašne resnice. Prepričan sem bil, da sta morala umreti le zato, da bi z njuno smrtjo ustrašovali prebivalce ptujškega okraja; da bi jih odvrtili od misli na upor. Zasledovali pa so še drug smoter. Menili so, da bodo prebivalci iz strahu odslej vse orožje, ki ga bodo kje našli, prinesli Nemcem v roke.

Smrt Klepača in Satlerja pa je med prebivalci rodila drugačne sadove, kakor so jih želeli Nemci. Sovražstvo do okupatorja se je poglobilo, uporniški duh pa je naraščal. Spoznal pa sem še, da je nemško nasilje ogorčilo celo nekatere predvojne hitlerjevce v Ptuj. Tako mi je zobotehnik Reich kmalu po ustrelitvi Satlerja in Klepača dejal, ko me je na cesti srečal: „Če bodo naši nadaljevali, kakor so začeli pri teh dveh, smo že zapečateni.“

Dalji prihodnjic

Sestavlj. S.M.	Najhjen opak	Trakulja	Polet, sanosa	<b>KRI ŽAN KA</b>	leptani in suhožnja pritek šava	priljubljena popevka	čivrtne- med-analiza	leptavo v lajmid
Frans. pištola "Bleche n. črno"								
Široko oginjalo brez rokavov								
Eksperti za analizo								
Številko proti malariji						osebni znak	MeP, ječa	
veklík			strelno sveta					
Krpe, cunjá			kozobli sanca			Roka v Angliji	Defivat moniaka	
rednik	vrtá skládbe	izumili glavno- nolec						
grad- ljivec				linetta Ivan			črski bog vetra	jaros veselja
imen								
železná postaja								
Tuje ime za Janež					Pinot			
črnača možka lase					Karlovo		švedske vrtenje	
Grski pelotak							Stane Kregar	

„Dober dan. Včeraj sem srečala tvojeja moža, pa me ni videl.“  
 „Vem, mi je povedal.“

„Pomislite, ponoči sem sanjal, da sem stobil najlepše dekle v našem mestu!“  
 „Ah, res? Pa sem privoliła.“

## VPISOVANJE UČENCEV V GLASBENO ŠOLO PTUJ ZA ŠOLSKO LETO 1974/75

Vpisovanje učencev v Glasbeno šolo Ptuj bo 2., 3. in 4. septembra od 9. do 11. ure in od 15. do 17. ure v prostorih glasbene šole.

Poučevali bomo naslednje instrumente: violino, kontrabas, klavir, trobento, rog, pozavno, klarinet, flavto, blokflavto in nauk o glasbi.

Predšolske otroke od 5. leta dalje sprejmemo v glasbeni vrtec, učence 1. in 2. razreda osnovnih šol v pripravnico z blokflavto.

Ravnateljstvo



ELEKTRO MARIBOR, enota Ptuj ob večja prebivalce naselij Cvetkovci, Trgovišče, Velika Nedelja in druge, da je novozgrajena jamborska transformatorska postaja v Trgovšču pri gasilskem domu pod napetostjo.

Plezanje po jamboru in približanje delom pod napetostjo je nevarno za življenje.

## DOTACIJE SAMO NA KONKRETNE PROGRAME

Dotacije so bile vsa leta nazaj pereč problem za vsa društva in organizacije, ki nimajo lastnih sredstev in ki rabijo denar za uresničevanje svojih programov. Čeprav se v mnogih organizacijah in društvi odpušče marsičemu, je kljub vsemu potrebnega nekaj denarja. Do letos so društva in organizacije v KS Kidričevo (pa tudi izven nje) dobivale dotacije od delovnega kolektiva TGA in čeprav so največkrat bile precej nižje od zaprosenih zneskov, je nekako šlo. Letos pa je celotna zadeva drugačna, ker je v oblikovanju sklada skupne porabe z zakonom uvedena novost, da se sklad skupne porabe formira z zaključnim računom in se lahko v tekočem letu uporabljajo le tolikšna sredstva, kolikšna so formirana z zaključnim računom za preteklo leto, kar pomeni, da se iz sklada lahko troši le toliko, kolikor je v njem. S sprejemom „sindikalne liste“ v samoupravni sporazum grede določene vrste izdatkov, ki so uvedeni s to listo, v breme sklada skupne porabe, kot so na primer jubilejne nagrade s prispevki, odpravnina s prispevki, povračilo za potne (prevozne stroške) in podobno. V TGA pa gre letos v breme tudi precejšen del stroškov aluminadi 74 ter proslave 20-letnice obratovanja tovarne. Skratka vrsta stroškov, ki bremenijo sklad skupne porabe, je onemogočila, da bi ile dotacije višje od prejšnjih let — nasprotno sredstva so precej nižja zaradi česar marsikdo ne bo dobil zaprosenega zneska ali pa celo sploh nič dotacije za delovanje organizacije ali društva. Vlog za dotacije je namreč vseh skupaj bilo za nad milijon din, česar pa prav gotovo ni moč realizirati ob mnogih drugih izdatkih in stroških in sklada skupne porabe. Svet za samoupravljanje, življenjska vprašanja delavcev in obveščanje je glede na to odločil, da bo dodelil dotacije osnovnim šolam, nad katerimi ima patronat in osnovni organizaciji sindikata podjetja za potrebe sindikalne organizacije in godbe s pogojem, da letos ta poskrbi za

najnужnejše potrebe društev in organizacij na področju Kidričevega. Tako bi naj dobila OŠ Kidričevo 9.300 din, OŠ Zetale 24.000 din, OŠ Leskovec 24.000 din sindikalna organizacija ovarne 369.700 din in godba na pihala 103.000 dinarjev. Sindikalna organizacija tovarne naj dobi še za funkcionalne izdatke 94.700 din, za kultumo prosvetno dejavnost 30.000 din, za rekreacijo članstva 110.000 din, za politične manifestacije in proslave 30.000 din, za medsebojna srečanja sindikalnih organizacij 30.000 din ter za spominska darila upokojencem 75.000 dinarjev. Sindikalna organizacija pa je odgovorna za družbeno politično delo ter športno in kultumo dejavnost, ki ga naj financira glede na konkretne programe dela posameznih društev.

FRANCE MEŠKO

## Kosa mu je kljub hudi vročini hitro rezala



Nedavno tega smo se mudili v Gorci pri Podlehniku, kjer smo sredi vročega popoldneva zagledali v strmi rebri moža z motorno kosilnico

znamke BCS. Trenutek zatem smo z njim izmenjali nekaj stavkov ter ga naposled še fotografirali.

To je bil Mirko LOZINSEK, ki ima manjšo kmetijo v Podlehniku. Njegova kmetija meri vsega 2,8 hektarjev zemlje. Ta zemlja pa mu še zdaleč ne daje dovolj kruha, da bi lahko preživel sebe in svojo

družino. Zato si služi svoj večji kos kruha v tovarni glinice in aluminija v Kidričevem. Tisti dan je delal v nočni izmeni. V jutro je malce spal, opoldne kosil, zvečer pa, kot nam je dejal, bo zopet šel počivat vsaj tri štiri ure, da bo tako prišel na delo spočit in svež.

Nas je seveda zanimalo, če je kosilnica, ki je bila videti še čisto nova, njegova. Pritrdil je ter povedal, da je zanjo odšel kar 17.500 dinarjev. Zanjo je kar dal časa hranil denar. Brez nje bi si dandanes res ne mogel kaj dosti pomagati na svoji kmetiji, še posebej, ker koscev ni več.

Videli smo, da mu je „kosa“ kljub vročini in strmini hitro rezala in ko smo se čez dobre pol ure po isti poti vračali, je bila senožet, ki se je del videl tudi na sliki, že pokošena, kosca pa tudi ni bilo nikjer več.

Kmetijska mehanizacija si torej tudi v Haloze vztrajno utira pot, kajti brez strojev, ki kmetom olajšajo delo, si kmetovanja ne moremo več zamisliti.



# Les

LESNO INDUSTRIJSKO IN  
TRGOVSKO PODJETJE • PTUJ

OBVEŠČA CENJENE POTROŠNIKE GOSPODINJSKEGA PLINA, DA NA ŽELJO VEČINE POTROŠNIKOV PO LAŽJI IN DOSTOPNEJSI PRESKRBI Z GOSPODINJSKIM PLINOM, UVAJA OD

**1. 9. 1974 dalje nov čas prodaje plina in sicer: vsak delavnik, razen sobote od 14. do 16. ure ob sobotah od 12. do 14. ure.**

Z NOVIM ČASOM ZA PRODAJO PLINA BO ZNATNO OLAJŠAN NAKUP ZAPOSLENIM, KER JIM NE BO TREBA NABAVLJATI PLINA MED DELOVNIM ČASOM.

F. B.

## Vojna in zločini (33)

(Odlomki iz spominov Ptujčana.)

Naslednje jutro so nas zopet pognali na beli dan na dvorišče. „Rekreacija“ je bila podobna oni iz prejšnjega dne. Ko so nas nagnali nazaj v klet, so prvič povedali nekaj, kar je bilo podobno pogovoru med ljudmi. Napovedali so, da bodo dovolili nekaterim sprejeti hrano, če bi kdo od domačin kaj prinesel. Priložnost je takoj izkoristil tovariš A. in poprosil, naj mu žena, ki je menda stanovala nekje blizu, prinese nekaj za pod zob. Ostali smo molčali. In res, že isto opoldne je mojster prejel prvo kosilo. Ko je odkril lončke, je prijetno zadišalo po domači kuhinji. Pogledal je naokoli po zaporniški čumnati in dejal: „Premalo je, da bi vam vsem ponudil, z enim, ki je najbolj potreben, bi podelil.“ Seveda se ni nihče javil.

Ko so gestapovski čuvaji čez kako uro prišli pogledat in so pobrali prazne lončke, so nam ostalim ponudili praznega čaja. Dan je potekal, kakor običajno. Presenetilo nas je in prizadelo, ko so nepričakovano odvedli tovariša Janka. Nehote smo vsi pomislili na najhujše. In tako se je primerilo zopet nekaj paradoksnega. Ko smo

zadišali iz sosednje celice — samice njegovo glasno stokajoče trpljenje, nam je bilo to v tolažbo, ker je bil v tem dokaz, da še živi.

Naslednje opoldne so prinesli še nekaterim tovarišem kosilo. Večina pa je še vedno morala ostati pri zaporniški oskrbi. Nihče v zaporu ni vedel, ali so obvestili svoje, kje smo in kako. Žena ni mogla od doma, ker so se še isto noč po moji aretaciji gestapovci naselili v ordinaciji in čakalnici in ni mogla majhnega sinčka pustiti samega. Tako ni mogla kaj več poizvedovati za mano. Običajni prijatelji, ki so sicer pogosto prihajali k nam na obiske, so bili preplašeni in niso upali k hiši. Sam takoj nisem hotel ničesar ukreniti. A že naslednji dan so tudi meni prinesli kosilo iz prijateljske narodne gostilnice.

RAZKRINKANI NACRTI

Prihodnjega dne se je pripetilo zanimiv dogodek. Mojster A., ki je ležal na enem koncu pograda ob steni, je bil ves čas videti zelo zamišljen in se še vedno ni vključil v sicer zelo skope pogovore. Začudil sem se, ko je nenadoma prisedel k meni in prosil za zaupni pogovor. Začel je šepetaje in brez ovinkov. Povedal mi je, da je že dalje časa pristaš komunizma. Menil je, da to gotovo morajo vedeti tudi gestapovci, ki da so opravili podrobno hišno preiskavo in so pri tem

neizbežno našli tudi dokaze za to. Potožil je, da se mu zdi čudno in nerazumljivo, kako je mogoče, da z „zaveznikom“ — tako se je izrazil — ravna na tak način. Napovedal je, da namerava protestirati v tem smislu, ako bi se maltretacije še ponovile. Želel je izvedeti moje mnenje.

Spravil me je v zadrego... Obrazložil sem mu, da je situacija trenutno nejasna, da pa vse kaže tako, da je bolje prepuščati pobude sovražniku in le na njih ukrepe previdno in primerno reagirati in nič samega sebe po nepotrebnem razkrinkavati.

Zdelo se mi je, da tovariš A. ni bil zadovoljen z mojim odgovorom. Pa tudi na druge se ni obrnil po nasvet... Že prihodnje noč se mu je ponudila prilika, da se je razkril. V pozni noči je v našo celico prihrumela skupina pijanih gestapovcev. Po starem zgledu so se spravili na nas. Pijanci se radi pretepaajo, zgolj iz objestne zabave so se zdijali nad nami. Že po prvem udarcu jim je besen zabrusil v obraz, da je tako početje z njim nedopustno in nerazumljivo spričo dejstva, da je on komunist in torej zaveznik... Priskočil je vodilni, ga oklofutal in zaključil: „Du gottverfluchter Moskowiter“.

Dalje prihod rjič.



## PRED ZAČETKOM ŠOLSKEGA LETA

Novo šolsko leto prinaša staršem in šolarjem radost in vznemirjenje, zraven pa tudi skrbi zaradi odgovornosti, ki jih šole naprtijo družini in šolarjem. Otrok je srečen, ker bo v novem šolskem letu hodil v starejši razred in se ponovno našel s svojimi prijatelji in profesorji, da tudi z njimi izmenja svoje bogate vtise z letovanja. Za starše pa novo šolsko leto pomeni izvršitev obveznosti do šolarja in šole.

Glavna skrb in obveznost staršev v novem šolskem letu je, da priskrbijo knjige in šolski pribor za otroka — kolikor to obveznost ne prevzame občina ali kakšna socialna ustanova. V primeru, da so starši dolžni priskrbeti otroku knjige in vse ostalo, kar potrebuje za šolo, morajo to narediti korektno in pravočasno, tako da bi se otrok znašel v šoli in z uspehom sledil pouku, da se solidno uči in napreduje.

Nepedagoško se obnašajo tisti starši, ki v začetku šolskega leta zagrenijo veselje šolarju z negotovanjem „da nimajo denarja za nabavo njegovih knjig“ — ali „da jih bo dijak materialno uničil z nabavo dragih knjig“ itd. Še slabše je, če neskrbni starši ročejo dijaku „zakaj naj trošimo denar za tvoje knjige, ko pa nikoli ne boš postal ne dober šolar ne pravi človek. Len si, nedelaven...“ Takšne in podobne kritike prizadenejo otroka, ker izgubi zaupanje v sebe in starše, opazuje, da so bolj srečni tisti dijaki, katerim starši radi kupijo knjige za šolo, da so ti otroci bolj srečni v šoli in prepričani, da so doma uveljavljeni, da jih razumejo in jih imajo radi kot šolarje. Narobe delajo tudi tisti starši, ki ob kupovanju karajo šolarja in mu pretijo „če tega leta ne boš prav dober ali odličen, se

drugo leto sploh ne nadejaj, da ti bomo kupili knjige“. Najslabše pa ravnajo starši, ki celo dovolijo, da otrok prosi ali celo zajoče, da se oni „usmilijo“ in mu končno nabavijo knjige in ostalo, kar potrebuje za šolo.

Res je, da so šolske knjige drage, toda skrbni starši in z malimi osebnimi dohodki vedo, da so dolžni svojemu otroku priskrbeti knjige in ostali pribor na začetku leta, ali prej, da se lahko otroci veselijo skrbi staršev, imajo bolj radi njih, šolo, znanost in svoje knjige. Potrebno je, da starši pri nakupu knjig in vsega ostalega povedo, da je to zelo drago, toda ne kot negotovanje, temveč tako, da otrok spozna, koliko žrtvujejo starši zanj, da se dobro uči, pazi na knjige in da v času šolanja postane nekega dne srečen in koristen član družbe.

Razen nakupa knjig, morajo starši priskrbeti doma za šolarja primeren svetel delovni kotiček, kjer se bo lahko v miru učil in s požrtvovanim delom dosegel dobre rezultate v šoli.

Na začetku leta je potrebno, da starši doma večkrat govorijo šolarjem o šoli, njegovih tovarših, predavateljih, o pouku, o uspehu in morebitnem neuspehu, o manjših krizah, ki spremljajo šolarje in podobno.

Razen razgovorov z dijakom doma mu morajo starši nuditi nasvete, pomoč, ga bodriti, da vztraja pri delu. Živi pozitivni primer zanimanja staršev za knjigo bo vplival na šolarja, ki bo sledil staršem, ki se vzporedno kulturno, strokovno in socialno-huma no vzdigujejo.

Na začetku šolskega leta morajo starši določiti režim njegovega življenja; čas učenja, prosti čas,

sodelovanje doma itd. Režim je potrebno dosledno izvajati in vplivati na šolarja, da sprejme in učvrsti delovne navade, ki so pogoj solidnega učenja in uspeha doma, v šoli in v življenju.

S šolarjem je potrebno doma starševsko in prijateljsko čimveč kontaktirati, ga razumeti in pripravljeno se srečati z njegovimi upravičenimi zahtevami. Starši morajo zelo aktivno in angažirano sodelovati s šolo, se vključevati v organe in komisije šole v pogledu sodelovanja doma in šole. Če bo imel šolar težave in probleme pri učenju, morajo starši z mnogo prijateljskega zaupanja govoriti z

otrokom in skupno najti najboljše rešitev, da opravijo težave in napake. V težjih primerih se morajo starši obrniti tudi na šolo, oz. na predavatelja, ki da nasvet in pomoč. Seveda morajo imeti starši veliko zaupanje in spoštovanje do šole. S predavatelji morajo vzpostaviti kontakt iskrenosti, zaupanja, spoštovanja in sodelovanja.

Samo gole zapovedi, stroge kritike, prepovedi in kazni ne bodo prinesle staršem tega, da bi že od začetka rešili vse probleme svojega otroka v šoli, doma in v družbi. Potrebno je, da starši v aktivnem sodelovanju s šolo v celoti izvršujejo svoje obveznosti do šolarja.

### KOMUNALNO PODJETJE PTUJ, Znidaričevo nabrežje št. 3, razpisuje

## javno licitacijo

za prodajo osnovnih sredstev počitniškega doma v Varaždinskih toplicah.

Izključna cena je 600.000,00 (šeststo tisoč) ND

Licitacija bo 10. septembra 1974 ob 8. uri za družbeni sektor v upravi podjetja. Pravico do udeležbe na javni dražbi imajo vse pravne osebe. Ker zgradba stoji na zemlji SLP, ki jo upravlja bolnica za revmatične bolezni Varaždinske toplice, ima ta prednost pri nakupu.

Podrobnejše informacije dobijo interesenti do licitacije v upravi podjetja — računovodstvo. Udeleženci morajo pred pričetkom licitacije vplačati kavcijo 10 odst. od izključne cene, predstavniki podjetij pa morajo poleg tega predložiti še pooblastilo.

KOMUNALNO PODJETJE PTUJ

„Kadar se zjutraj obrnem z novo britvico, se počutim ves dan svežega in prerojenega in najmanj za deset let mlajšega, pravi mož ženi.“

„Oh, Jože, ali se ne bi poskusil obriti včasih zvečer?“

„Verjemi mi, alkohol pijem le iz razočaranja.“

„In zakaj si tako razočaran?“

„Ker je tako drag!“

„Kakšna pa je pravzaprav tvoja nova prijateljica?“

„Strašno varčna.“

„A tako?“

„Pomislí, ima celo druge moške, samo da bi svojega štedila.“

### OSNOVNA ŠOLA „FRANC BELŠAK“, GORIŠNICA RAZPISUJE PROSTA MESTA:

- delavca za podaljšano bivanje (2 mesti — P, PRU ali U ali vzgojitelj)
- Kuhinjsko pomočnico (polkvalificirana ali z daljšo prakso v kuhinji)

Razpis velja do 2. septembra 1974.

KEMIČNA ČISTILNICA MARIBOR, obvešča občane Ptuj in okolice, da bo 2. septembra odprla poslovalnico za zbiranje vseh vrst oblačil, preprog in drugega tekstilnega blaga za kemično čiščenje v Ptuj, Trstenjakova ul. 3.

Stranke, ki bodo oddale oblačila na dan otvoritve, bodo deležne 10 % popusta.

Delovni čas poslovalnice bo od 8. do 12. ure in 16. do 18.30 ure.

### GLASBENA ŠOLA ORMOŽ

#### RAZPISUJE

vpis učencev za šolsko leto 1974/75. Vpis v Ormožu bo v torek, 3. septembra 1974 dopoldne od 8. do 12. ure in popoldne od 13. do 17. ure v prostorih Glasbene šole; v podr. oddelku Središče pa dne 4. septembra 1974 od 13. do 16. ure v Osnovni šoli Središče.

Prijaviti se morajo tudi dosedanji učenci.

### ODBOR ZA MEDSEBOJNA RAZMERJA PRI VZGOJNO VARSTVENEM ZAVODU PTUJ

#### RAZPISUJE PROSTO DELOVNO MESTO VARUHNJE OTROK.

Pogoji: končana osemletka, starost nad 18 let, veselje do dela z otroki.

Razpis velja do zasedbe delovnega mesta.

Prošnje naslovite na Vzgojno varstveni zavod Ptuj, Potrčeva 9 a.

DR. FRAN BRUMEN:

## Obolenja vegetativnega področja

5. nadaljevanje in konec

Tudi DOBA ŽENSKEGA KLIMAKTERIJA obiluje na psihovegetativni simptomatiki, ki je lepo zaokroženo karakterizirana po značilnih znakih dobro poznane valovanja, oznojitvenih izbruhov, nenormalnih občutnih senzacij v koži, z napadi splošnega nerazpoloženja in razdražljivosti. Menopauza — prenehanje mesečnega perila ali mera — nastopa običajno v največ primerih okrog 50. leta starosti. Toda že 6 do 7 let pred tem časom začne funkcija jajčnikov pešati in s tem se pojavijo prve težave začetne mene. Sele 5 do 6 let po končanih menstvacijah nastopi popolno umirjenje hormonalnih vplivov. Vsi v ta sindrom spadajoči simptomi, vključno s težavami v medeničnem predelu, dokazujejo, koliko bolj so pri ženskah med seboj povezane generativne in vegetativne funkcije.

**POGLAVJE NEUROVEGETATIVNIH MOTENJ JE V MEDICINI MED NAJOBSEŽNEJŠIMI.** Obenem pa je tudi med najkroničnejšimi, ker nam manjka objektivnih simptomov. Povsod in vstelek sta ANAMNEZA (prikaz nastanka težav) in osebni občutki NA JOSNOVNEJŠE VOĐILO pri razpoznavanju bolezni — toda nikdar in nikjer tako zelo, kot v skupini teh obolenj. V tem dejstvu pa tūči MOŽNOST VELIKIH NAPAČ, ker so prikazovanja strogo individualna in često lahko tudi tendenciozna. Pri razpoznavanju teh obolenj STA VAŽNI DVE STVARI dalje časa in dobro poznati bolnika ter njegovo okolje in imeti dovolj časa za podrobnejši pomenek s prizadetim.

Zato je prav, da ob koncu še enkrat omejimo nekatere osnovne smernike v razpoznavnem ugotavljanju obolenja. Posebno prevladni moramo biti pri težavah, ki zadevajo SRCE IN KRVNOOBTOČNI SISTEM. Funkcionalne živčne motnje

nastajajo na tem področju povečini v 2. in 3. deceniju življenja, tedaj med 10. do 14. letom starosti. Pri podobnih težavah onstran 40. leta moramo biti že zelo previdni, ker imamo v tej dobi lahko opravka s poapnivitvenimi, arteriosklerotičnimi spremembami, ki spravijo diagnozo in terapijo v popolnoma drugačen tok.

Pri tako imenovani hipertoni disregulaciji zvišanega krvnega tlaka pride kasneje le kakih 20 % v bolezen habitualnega zvišanega krvnega pritiska. Večji del teh težav se z leti in dozorenjem umiri in ustali v mejah normalnih vrednosti. Pri vegetativno labilnem individu so konci okončin navadno manj prekrvljeni in hladni ter vlažni — prav tako tudi koža nasploh, dočim so pri moteni funkciji ščitnice suhi in topli.

V rekonvalescenci po prebolevanju nekaterih infektov, kot so n. pr. gripa, nalezljiva zlatenica i. p. katerih virusi izločajo močne strupe, opažamo često več mesecev trajajoče motnje v regulaciji samohotnega živčnega sestava. Te motnje se lahko pojavljajo v različnih oblikah in celotnem vegetativnem področju. Posebno POZORNOST MORAMO POSVETITI DEPRESIVNIM STANJEM, ki jih lahko napačno ocenimo in radi podobnosti nekaterih znakov nepravilno uvrstimo.

K posamič omenjenim načinom zdravljenja še splošna pripomba. Pri ugotavljanju, posebno pa še pri zdravljenju, je potrebno ločiti stanje nekomplikirane vegetativne labilnosti od izražene psihovegetativne bolezni. Težave prve skupine ne spadajo med bolezni in zato ne potrebujejo posebnega zdravljenja. Tako imenovane psihovegetativne sindrome pa je potrebno zdraviti po načelih že pojasnjene psihoterapije. (Sestavek sem strokovno dopolnil po prof. dr. med. P. Christian-u).

## Počitnice z lopatami in krampi v Studenicah



Mladi iz Studenic pri kopanju jarkov okoli doma kulture

Člani mladinskega aktiva v Studenicah pri Poljčanah so letošnje počitniške dneve preživeli predvsem v delovnem okolju. Ker je obdobje letnih počitnic čas, ko se mladi najraje sestanejo v večjem številu, so sklenili del svojega letošnjega akcijskega programa izvršiti v tem času. Kljub temu, da so mnogi med njimi nekaj svojega počitniškega razpoloženja posvetili obmorskim ali planinskim krajem pa so takoj po vrnitvi prišli za delo.

Aktiv ZM Studenice je že v začetku letošnjega leta programiral ureditev prostora pred Domom kulture. Posebno so želeli urediti prostor za razna večja srečanja in športne igre, urediti pa želijo tudi manjkajoč parkirni prostor. Ta dela opravljajo v tesnem povezovanju s

kulturno umetniškimi društvom v Studenicah, kljub temu pa so iz lastnih sredstev financirali nekatere dejavnosti pri urejanju okolja Doma kulture. Ob tej priložnosti ramera-vaj urediti tudi betonski plesni prostor za bodoče zabavne prireditve.

Aktiv ZM Studenice šteje okoli 35 članov in je doslej pri urejanju okolja kulturnega doma opravil blizu 1000 prostovoljnih delovnih ur, od katerih mnoge tudi ob nedeljah. Delovne akcije studeniških mladincev so tudi priložnost za izmenjavo počitniških doživetij in pogovor o pripravah na šolo ter o akcijskem programu mladinske organizacije za čas do konca letošnjega leta.

VH

## Mladinska prireditev v Cvetkovcih

Mladi Cvetkovčani so pričeli z rednim in organiziranim delom pred nekaj manj kot dvema letoma, a že beležijo nekaj lepih uspehov. V veliko pomoč aktivu je tamkajšnje gasilsko društvo, ki jim je dalo prostor, sami pa so si ga lepo uredili in opremili. Med dejavnosti je največ pristašev športa, zato na tem področju beležijo doslej tudi največje uspehe. Njihova ekipa je letos v okviru prireditev v mesecu mladosti zasedla prvo mesto v tekmovanju kolesarjev v občini Ormož.

K rednemu delu in prizadevanjem tega mladega aktiva sodi tudi nedejsko (25. avgusta) srečanje mladine, ki ga je pripravil ta mladinski aktiv. Mladi iz ormoške in ptujske občine so se pomerili v nogometu, člani domačega aktiva pa so za gledalce in svoj uspeh pripravili tudi zanimiv motokros z mopedi. Tekma šestih nadebudnežev je bila za vse zanimiva, tudi zaradi tega, ker je primerno izbran

teren nudil za voznike dokaj naporno progo, za gledalce pa veliko zabave.

V nogometu so zmagali mladinci iz Trgovišča pred mladino iz Pušincev in Cvetkovic. Skupno je sodelovalo 8 ekip. Za najboljšega strelca nogometnega turnirja so proglasili Karla Tuška iz Pušincev. V motokrosu je bil prvi Anton Munda, 2. Jože Ozmeč in 3. Stanko Hergula — vsi iz Cvetkovic.

Mladinski aktiv je za vse nastopajoče pripravil nagrade v obliki šopkov cvetja in knjig, za prvouvrščene ekipe pa udi pokale.

Namen prireditve je bil utrjevanje tovarništva med mladino. Seveda pa so mladi združili koristno s prijetnim ter po tekmovanjih pripravili zabavo, ki je kljub nagajivemu vremenu uspela. Mladinci so nam povedali, da bodo izkupiček porabili za zasluzilet na Triglavsko jezera v začetku letošnjega septembra.

jr



**SCHIEDEL — YU —**  
**Kamin, dimnik št. 1**  
**v Evropi**  
**PGP**

**GRADNJA ŽALEC**



**PRIVOŠČITE SI TO ZADOVOLJSTVO!**



## Nova zunanost bistriške pošte



Te dni zaključujejo zadnja manjša opravila pri urejanju zunanjega izgleda osrednjega poštnega poslopja za območje občine v Slov. Bistrici. Oblepanje zunanjega izgleda stavbe v središču mesta je bila tema razprav mnogih občanov ob pogledu na že dotrajano fasado, še posebno zato, ker so leta 1973 jeseni vložili velika sredstva za sodobneje urejeno poštno poslovanje v notranjosti zgradbe, katero je prineslo boljše delovne pogoje uslužbenecem pošte in manj čakanja strankam.

Z obnovo zunanosti zgradbe so prestavili tudi vhod v zgradbo, kar bo omogočalo varnejši izhod. Dosedanji je bil vse prej kot primeren, saj je bil usmerjen na prometno cestišče ob zgradbi. Tudi občani, ki so morali v stari zgradbi čakati na telefonske pogovore, so sedaj bolj zadovoljni, saj so povečali število govorilnic, ena pa bo kmalu zgrajena tik ob vhodu v pošto. Novi svetlobni napis pa bo tudi v večernih urah hitreje opozarjal tuje obiskovalce mesta, kje je mogoče opraviti opravke na pošti.

## PTUJSKI ATLETI USPEŠNI TUDI V ČLANSKI KONKURENCI

(MIKI PRSTEC OSVOJIL PET KOLAJN)

V soboto in nedeljo, 24. in 25. avgusta je bilo v Mariboru republiško atletsko prvenstvo Slovenije za člane in članice, ki se ga je udeležilo 12 slovenskih klubov z 213 tekmovalci, med temi tudi atleti TVD Partizan Ptuj.

Ceprav je bila ptujška ekipa sestavljena v glavnem iz mlajših tekmovalcev, je tudi v članski konkurenci posegla v boj za boljša mesta krajišče športa v Sloveniji.

Največ uspeha je imel Miki Prstec, ki je osvojil republiški naslov v teku 400 m in prejel zlato odličje. Srebrni kolajni je sprejel v teku na 400 m ovire in v teku na 200 m, bronasto pa v moški štafeti 4 x 100 m in 4 x 400 m.

Tatjana Butolen je osvojila srebro v teku na 100 m in bron v štafeti 4 x 100 m.

V moški štafeti 4 x 100 m, ki je bila tretja so tekli še: Dušan Koren, Ljubo Čuček in Milan Zohar. Ta postava je tekla tudi v štafeti 4 x 400 m in prav tako po srditem boju dosegla tretje mesto.

V ženski štafeti 4 x 100 m p so poleg Butolenove še tekle Marija in Zorka Vičar ter Irena Petek.

Bronasto odličje je osvojila tudi ptujška ženska štafeta 4 x 400 m, v kateri sta tekli Nežika in Marjanca Vrabl, Milena Cestnik in Cvetka Fras.

Tudi ostali tekmovalci v drugih disciplinah so tekmovali nad

pričakovani. Tako je Milanu Zoharju za las ušla druga bronasta medalja v teku na 800 m kjer je bil četrti in premagal mnogo znanih slovenskih atletov.

V ekipi Ptuja so tekmovali še Miran Kerin, Zlatko Marčić, Črto Solina, Stanko Habjančič in Vlasta Mramor.

To tekmovanje je prineslo Ptujčanom osem kolajn, kar je do sedaj največji uspeh ptujške atletike.

OP

## TV AVSTRIJA 1

ČETRTEK, 5. SEPTEMBRA: 18.00 Pri Eskimih; 18.25 Otroška oddaja; 18.30 Šport; 18.55 EP; 19.00 Slike iz Avstrije; 19.20 Program RTV A; 19.24 EP; 19.30 Čas v slikah; 20.06 Šport; 20.09 EP; 20.15 Težek dan za kraljico; 21.55 Čas v slikah; 22.00 Šport;

PETEK, 6. SEPTEMBRA: 18.00 Zdravstvena oddaja; 18.25 Otroška oddaja; 18.30 Zaljubljen v čarovnico; 18.55 Oddaja zbornice za delavce in namočence; 19.00 Slike iz Avstrije; 19.20 Program RTV A; 19.24 EP; 19.30 Čas v slikah; 20.00 EP; 20.06 Šport; 20.09 EP; 20.15 Onedini; 21.05 EP; 21.10 Obzorja; 22.10 Čas v slikah; 22.15 Sol in poper;

SOBOTA, 7. SEPTEMBRA: 18.00 Moje mnenje je; 18.25 Otroška oddaja; 18.30 Kultura; 18.55 Heinz Conrads; 19.20 Program RTV A; 19.24 EP; 19.30 Čas v slikah; 20.00 EP; 20.06 Šport; 20.14 EP; 20.20 Na tekočem traku; 21.50 EP; 21.55 Šport; 22.35 Čas v slikah; 22.40 Beg v Teksas;

NEDELJA, 8. SEPTEMBRA: 18.00 5000 karatov na dan; 18.30 Kdo zna več? 19.30 Čas v slikah; 19.45 Šport; 20.10 Kristjan danes; 20.15 Obsojen 1910; 21.50 Čas v slikah;

PONEDELJEK, 9. SEPTEMBRA: 18.00 Keltske pesmi; 18.25 Otroška oddaja; 18.30 Kraljestvo živali; 18.55 EP; 19.00 Slike iz Avstrije; 19.20 Program RTV A; 19.24 EP; 19.30 Čas v slikah; 20.00 EP; 20.06 Šport; 20.09 EP; 20.15 Boney; 21.05 Oddaja za naročnike TV A; 21.15 Šport; 22.15 Čas v slikah;

TOREK, 10. SEPTEMBRA: 18.00 Angleščina. 18.25 Otroška oddaja; 18.30 Rožnardeči panter; 18.55 EP; 19.00 Slike iz Avstrije; 19.20 Program RTV A; 19.24 EP; 19.30 Čas v slikah; 20.00 EP; 20.06 Šport; 20.09 EP; 20.15 Panorama; 21.15 Pismo; 22.05 Čas v slikah;

SREDA, 11. SEPTEMBRA: 18.00 Francoščina; 18.25 Otroška oddaja; 18.30 TV kuhinja; 18.55 Oddaja SPOE; 19.00 Slike iz Avstrije; 19.20 Program RTV A; 19.24 EP; 19.30 Čas v slikah; 20.00 EP; 20.06 Šport; 20.09 EP; 20.15 Večer z O. E. Hase; 21.15 EP; 21.20 Prezezi; 22.20 Čas v slikah;

moj  
tvoj  
TEDNIK

## STRELSTVO

### Strelska družina »Jože Lacko« Ptuj šesta v SFRJ

Na državnem prvenstvu z revolvm velikega kalibra so ptujski strelci dosegli svoj največji letosnji uspeh. V zvezni strelski ligi so se ekipno uvrstili na sesto mesto z doseženimi 2077 krogi. Posamezno so bili najboljši Franc Tominešek in Slavko Ivanovič s po 546 krogi, solidno pa sta se uvrstila tudi Zarko Šupič z 494 krogi in Marjan Kajnič z 491 krogi.

V tekmovalstvu s standardno malokalibersko pištolo je bil S. Ivanovič med posamezniki deveti v državi z doseženimi 532 krogi, Tominešek z doseženimi 518 krogi štirinajsti, Kajnič pa s 496 krogi šestindvajseti.


S tem tekmovalstvom se končuje redno tekmovalstvo ptujskih strelcev, ker bodo zaradi oddaljenosti verjetno preskočili zvezno tekmovalstvo v Kragujevcu s pištolo na 50 metrov.

Ob tako odličnem zaključku se spomnimo, da ima na svečani pločici državnih ekipnih rekorderjev prvo mesto v državi Strelska družina »Jože Lacko« Ptuj. Njeni ekipni državni rekordi z malokalibersko pištolo »standard« in malokalibersko serijsko pištolo, ki so bili postavljeni na zveznem prvenstvu leta 1972 v Ljubljani, kljubujejo zobu časa ter se naprej ostajajo državni rekordi.

Samo državna reprezentanca ima v tem trenutku dva tako velika rekorda in to z malokalibersko pištolo in revolverjem velikega kalibra.

Zraven vsega tega pa je vredno omeniti, da imajo Lackovi strelci najboljšo opremo in orožje, zato je treba tudi temu problemu posvetiti več pozornosti. Ob izenačitnih pogojih z drugimi ekipami bi bili rezultati še boljši.

S1



TOZD  
**panonija**  
PTUJ.

**Pojem velike izbire ...**  
**... solidne postrežbe ...**  
**... in zmernih cen,**  
**to je odlika trgovin**  
**MERCATOR – PANONIJA**

**V VAŠE OSEBNO ZADOLJSTVO KUPUJTE V**  
**NAŠIH TRGOVINAH.**  
**PRIČAKUJEMO VAS OB NAKUPIH ZA JESENSKE**  
**DNI.**

„In zakaj se boš zdaj ločil od žene, ko sta toliko let skupaj v miru živela?“

„Rekla mi je slepec.“  
„Kako j; kaj takega le pride na misel?“

„Vidiš, tako je bilo: vnil sem se s potovanja in našel pri ženi drugega.

Vprašal sem jo, kaj je to, pa je rekla: če tega ne vidiš, si pa res slepec!“

„Tebi manjkajo samo še rogovi in bi bil pravi osel.“

„Ampak osel vendar nima rogov!“  
„No, potem ti pa nič več ne manjka!“

„Kaj je rekel oče, ko je videl tvoje zadnje spričevalo?“

„Ali nespodobne besede lahko izpustim, gospod razrednik?“

„Prosim, na vsak način!“  
„No, potem pravzaprav ni nič rekla.“

## NARAVNA SILA V ZELIŠČIH

Zelišča niso samo pomembna za celotno človeško prehrano, temveč vsako zelišče deluje zdravilno pod različnimi okolnostmi. Lahko smo veseli, ker imamo zeliščne sokove tudi v času mirovanja rastlinstva — konzervirane zeliščne sokove. S tem smo rešili problem, kako ohraniti zeliščne sokove sveže tudi skozi dolgo zimsko obdobje. Zeliščni sokovi zdravilno delujejo na človeški organizem.

**BREZOV SOK** je priljubljeno čistilno sredstvo za kri, zoper bolne ledvice, nadlogo mehurja (proti strjevanju kristalov sečne kisline). Pomaga tudi proti kožnim izpuščajem — čisti kožo.

Brezov sok dobimo tako, da navrtamo v mlada brezova drevesa 2 do 5 cm dolge luknjice. To napravimo v aprilu, preden začnejo drevesa poganjati liste. Iztekajočo tekočino zbiramo tako, da v navrtano luknjico vložimo stekleno cevko, po kateri teče sok v posodico, ki smo jo postavili pod cevko. Dnevni iztek se giblje med 1 do 5 litrov. Normalno lahko pustimo, da teče sok iz ene navrtane luknjice 6 do 14 dni. Sok nato segrejemo in shranimo v steklenice, ki jih zamašimo z gumijastimi kapicami.

**GLOGOV SOK** (bdi trn) vsebuje v sebi moči, ki jih potrebuje srce. Izvrstno sredstvo za zdravljenje srca in krvnega obtoka, brez skrbi, da bi prekoračili odmerjeno dozo za pomirjanje in zdravljenje srca. Primeren je za pomirjanje srca ljudi, ki težko delajo. Izravnava in pomirja, pri nervoznem srčnem utripu in pri nepravilnem pulzu.

Glogov sok dobimo tako, da plodove (*Fructus Crataegi*), ki smo jih nabirali v septembru in oktobru, sočimo najbolje s sokovnikom. Sokovnik napolnimo do vrha s plodovi gloga in pustimo, da se soči ca. 50 minut. Iz 5 kg plodov dobimo ca. 2,5 do 3 litre soka. Za slajši okus lahko dodamo 30 dkg sladkorja. Glogov sok shranimo v steklenice in zamašimo z gumijastimi kapicami.

**KOPRIVOV SOK** je krvotvoren (pri malokrvnosti), pomaga pri presnovnih motnjah, čisti kri, je ugodno zdravilo za žolč in trebušno slinavko, prebavila ter za mineralno presnavljanje, saj vsebuje vitamin A in C. Tako kot mravljinčja kislina, kremenčeva kislina, vsebuje tudi koprivov sok mnogo klorofila, železa in je tudi zelo apnat.

Koprivov sok pridobivamo prav tako s pomočjo sočenja. Liste mlade koprive (*Folia Urticae*) dobro operemo in po potrebi zrežemo. Sočimo s pomočjo sokovnika. Čas sočenja 60 do 70 minut. Sok hranimo po postopku, ki smo ga že omenili.

**REDKVIN SOK** je preizkušeno sredstvo za žolč in jetra, proti boleznim ledvic in pesku v mehurju, močno odvaja vodo, raztaplja sluz, je dobro sredstvo tudi proti kašlju, hripavosti, astmi, bronhialnemu katarrju. Pospešuje prebavo.

Redkvin sok dobimo iz črne redkvice s pomočjo sočenja v sokovniku. Črno redkev operemo in zrežemo ter damo v sokovnik. Sočenje traja 85 do 90 minut.

Lahko pa sok pridobivamo tudi na ta način, da redkvice nastriamo, stisnemo sok, ga segrejemo in damo v steklenico. Lahko mu dodamo tudi malo medu — na 1 liter redkvičinega soka 1 malo žlico medu.

**REGRATOV SOK** je odlično čistilno sredstvo za kri, pomaga pri presnovnih in žlezniht motnjah, odlično pospeševalec jetrnega delovanja, žolčnih funkcij (jetrniki, žolčni sok) in kožnih funkcij (zoper močno delovanje kožnih peg).

Regratov sok dobimo iz korenin, ki smo jih nabrali, preden začne regrat cveteti. Korenine očistimo, operemo in zrežemo na kolobarje, nato jih damo v sokovnik. Čas sočenja je ca. 60 do 70 minut. Sok shranimo v steklenicah.

Skot ves dolgi večer pleše z ljubko rojakinjo. Bilo je že krepko po polnoči, ko sta zaplesala počasni valček.

„Saj ste lahko kot perešček,“ je navdušen Skot.

„Nič čudnega,“ očitajoče zastoka plesalka, „saj že od včeraj opoldne nisem nič jedla!“

„Francej, ti naši novi sosedi pa, kakor kaže, žive v pomanjkanju!“

„Tako? Kdo pa i je povedal?“

„Veš, že večkrat sem si šla tja kaj sposodit in pomisli, nikdar niso imeli!“



TOVARNA GLINICE  
IN ALUMINIJA „BORIS KIDRIČ“  
KIDRIČEVO

o b j a v l j a

### prosta delovna mesta:

#### a) za TOZD Vzdrževanje

- ELEKTROMECHANIK I** — zasedba 2  
Pogoj: VKV elektromehanič s 2-letno prakso.
- FINOMECHANIK I**  
Pogoj: VKV finomehnik s 3-letno prakso in poznavanje pnevmatske regulacije in umerjanje instrumentov.
- VARILEC I**  
Pogoj: VKV varilec ali VKV ključavničar z 1-letno prakso, veljaven varilski atest.
- VARILEC II**  
Pogoj: KV varilec ali KV ključavničar s 3-letno prakso in veljaven atest za varilca.
- VARILEC II**  
Pogoj: KV varilec ali KV ključavničar s 3-letno prakso in veljaven atest za varilca.
- KLJUČAVNIČAR II**  
Pogoj: KV ključavničar s 3-letno prakso.
- ELEKTROMECHANIK III** — zasedba 2  
Pogoj: PKV elektromehanič s 1-letno prakso.
- FINOMECHANIK III**  
Pogoj: PKV finomehnik s 6-mesečno prakso.
- KLJUČAVNIČAR III** — zasedba 2  
Pogoj: PKV ključavničar s 1-letno prakso.
- ADMINISTRATOR**  
Pogoj: končana administrativna šola s 3-letno prakso.
- FINOMECHANIK II** — za določen čas  
Pogoj: KV finomehnik s 3-letno prakso in poznavanje pnevmatske regulacije in umerjanje instrumentov.

#### b) za TOZD Promet

- VOZOVNI PREGLEDNIK**  
Pogoj: KV ključavničar s 3-letno prakso na vzdrževanju železniških vozil.
- KURILNIŠKI DELAVEC**  
Pogoj: PKV delavec železniško prometne stroke.
- TRANSPORTNI DELAVEC**  
Pogoj: PKV transportni delavec.

Pismene ponudbe sprejema kadrovska socialni sektor podjetja 15 dni po objavi. V ponudbi navedite svoje osebne podatke, dosedanje zaposlitev ter šolsko in strokovno izobrazbo.

### KRAJEVNA SKUPNOST CIRKULANE

razpisuje prosto delovno mesto **TAJNIKA**.

Delo je priložnostno. Plača po dogovoru. Pogoj: končana administrativna šola. Zaposlitev je možna takoj ali po dogovoru.

Kandidati-ke naj vložijo pismene prijave Krajevni skupnosti Cirkulane do 10. 9. 1974.

**FARMA PRAŠIČEV V DRAŽENCIH** išče **OPREMLJENO SOBO** v Ptuj ali v okolici farme za kmetijskega tehnikarja.

Ponudbe pošljite na Farmo prašičev v Dražencih.

## osebna kronika

### RODILE SO:

Marija LAZAR, Ormož, Ljutomerska 36 — dečka; Marija VOGRIN, Vičanci 26 — Ljudmiho; Ana VRŠIČ, Zg. Velovlak 7 — dečka; Marija MUZEK, Tržec 31 — deklico; Ivanka BELŠAK, Skorišnjak 17 — Ernesta; Marija KLASINC, Stražgojnca 18 — Metko; Dragica KOZEL, Skorba 41/a — deklico; Silvestra KOLMANIČ, Hermanci 30 — Branka; Elizabeta KVAS, Polenšak 1 — Matija; Marija STRGAR, Ptuj, Prešernova 14 — Mojca; Kristina POLANIČ, Ljutomer, Prešernova 3 — dečka; Anica MOHORKO, Budina 48 — dečka; Nada SRAGA, Peščenica 5 — deklico; Olga HAČEK, Ormož, Kolodvorska 2 — Miroslava; Ana ZAJSEK, Stanošina 9, — deklico; Marija SKLEDAR, Ptujška gora 83 — deklico; Zofija BESAREC, Črmljenšak 12 — Brigito; Darinka KOLARIČ, Ptuj, Nova cesta 1 — Jurčeka; Dragica KOŠTI, Precetinci 15 — deklico; Žena PODHOSTNIK, Ptuj, Milošičeva 8 — Klavdijo; Ljudmila KOCUVAN, Slavšina 31 — Marjana.

### POROČILI SO SE:

Anton FEGUŠ, Sedlašek 12 in Marija PODGORŠEK, Stanošina 31; Alojz SADEK, Gotna vas 50 in Darinka KOROŠEK, Budina 56; Silvo VRABL, Ptuj, Krambergerjeva 13 in Dragica STRMŠEK, Skorba 50; Božidar RUPČIČ, Reka, Neseleje braće Pavliniča 14 in Angela MENGINI, Bakar, Frankopanska 278; Maksimilijan ZUPANIČ, Slovenja vas 64 in Dragica KOVAČEC, Trnovski vrh 26.

### UMRLI SO:

Janez TROP, roj. 1932 umrl 18. 8. 1974, Katarina KRAJNC roj. MARINIČ, roj. 1896, umrla 17. 8. 1974.



# rezervirano za lujzeka



Dober den fsen fkup no lep pozdov

Zodjič sen van pisa, kak sen ekspres z Mico, hčerko no jenim mozon na morje odisa no van ze opisa tudi nekaj prvih doživljof. Ge smo ze zodjič ostali? Aha, tan kak smo vutro zarana v Portoroži s petelinovin kikirikajon vstanoli, se najprej najeli no začeli prta plazi pluvati. Jadranski sunček ba je že prečk visoko, gdo sen jas v morje skoča. Zaplusnoli je glih tak kak, da bi tank v vodo zaplava. Mojih 120 kil žive voge blo je glih težko, da se je voda ob morskoi obali za en centimeter vzdignola. Malo sen po pesjen zaplava sen pa to, te pa sen zleza vun, da bi se Mico na mokro sprava. Bronla se je z vsemi štiremi — glih tak kak kdo sen enkrat bika na klavnico guna. Nazodjo sen jo le naheca, da je najprej ta mali prst na nogi v vodo namočla, potli pa je že do kolen v vodi stala. Voda na tisten mesti glih neje globoka no sen jo zato lastnorčno v vodo porina. Naredlo je: Strr-bunk, Mica je zakričala, začela z rokami sen pa to mlotiti, te pa se ji je glova naekrat pod vodo skrila. Cuj sen še samo, kak je eno por krot naredlo „gut — gut — gut“, te pa se je morje vmirilo. Kaj mi je preostalo drugega kak, da sen jo ša vun vložit. Zgraba sen jo za kite no jo prav posteno skrega: „Baba frdamana, kaj si misliła, da si v vino pola, da si ga tak dolgo gutala...“ Mica mi seveda neje folgala odgovarjati, saj se je fejt vode napila no smo jo najprej mogli vun stankati. Nič druga neje rekla kak: „Frdamana voda, kak je solena...“ Seveda neje bilo bojazni, da bi se vtopila, saj je bla voda resen plitva, teško pa je je bila globoka, da je v vodoravnen položaji glovo notri podurhala.

## MORSKI PES, KI PA JE JEŽ BIJA

Popudne se je Mica že teško vodi navdala, da več niti vun neje htela iti. Nanekrat pa se je začela dreti: „Joj, Lujs, Lujs, morskoi pes me za nogoi grobi...“ Ker sen ovokrot v cajtnah šteja, da je enega nemškega turista resen morskoi pes v Jadransken morji pohrusta, sen resen misla, da se je zaj tota mrcina še na

mojo lubo ženo sprovla. Drgoč smo jo hitro vun z vode potegnoli no pogledali, če ji resen pul noge fali. Pa vete kaj je bilo, na podplati jo je nedužni morskoi ježek piča, na katerega je s svojimi stu kilami stopla. Hitro smo naredli operacijo no ji bodice s podplatom vun spipali. Saj rečen, sama smola za prvi den nasega pomorskega živleja. Prta večeri, gdo se je začelo sunce v morji vtoplati, smo pobrali šila no kopita no se odpravli v naš hotel. Med potjo smo srečali enega, ki je na štriki „dalmatinsko limuzino na štirih nogah guna“. Saj vete kak to zgleda no gdo to je. To je čista navodni osel, ki mu tudi magarec provimo. Mica, ki več neje na morskoga psa misliła, mi je rekla: „Lujs pogledni, toti stric pa ti brateca na štriki gunijo, ga ne bos nič pozdrava...“ Jas sen se hitro znaša no ji nazaj zabrusa: „Kokšni bratec, saj vidiš, da je oslica no je to tvoja sestrica no ne moj bratec...“ Malo smo se nasmeljoli, provihec pa se je kumer potli začela. Tisti stric, ki so osla gunili no meli okolišijaka fotoaparar obeseni so nas pitali, če bi se hteja kerii poleg osla ali pa gor na osli slikati. Jas, ki se na toti hec že dobro spoznan, sen mu reka: „Stric zleze te vi gor na osla, jas mo vas slika no na slika napisa: „Vidi, magare na magarcu...“ Malo je falilo, da v jezi neje osla na mene spusta no, da mi neje fotoaparata v glyvo pogna...“

Slišno na večerjo. Resen je dobra bila, osla samo ne pitajte kejkje je koštala. Mene to nič ne briga, saj je zet fse fkup ploča, če bi moga jas pa bi tak že drugo utro kufer spakira no makar na magarici domu v Priekijo odjezda. Po večerji smo na terasi sedeli no poslušali nekšne butlese, ki so tak na električne gitare brenkali, da me še gnes vliha bolijo.

Teško za gnes. Kaj fse smo še drugega na morji doživeli, mo van opisa drugi tjeđen. Do tečas pa srečno. Lepo pozdrovan Vohloča iz Ormoža, ki mi je pisa no mo pismo objava v krotken. Sreč no, vai Lujs.

# radijski program

NEDELJA, 1. SEPTEMBRA: 4.30 — 8.00 Dobro jutro — Poročila — vmes ob 5.00 Poročila; 5.30 Z vami na izletu; 5.45 EP; 6.00 Jutrnanja kronika; 6.30 EP; 6.50 Za vas; 7.00 Poročila; 7.20 EP; 7.30 Za kmetijske proizvajalce; 7.50 Z mikrofonom v Gorenju; 8.00 Poročila — Radijski in TV sporod; 8.07 Radijska igra za otroke; 8.40 Poročila; 9.05 Še pomnite, tovariši; 9.55 EP; 10.00 Poročila; 10.05 Popevke poletja; 1.00 Poročila; 11.20 — 14.00 Poslušalci čestitajo; vmes ob 12.00 — 12.15 V nedeljo opoldne; 13.00 Poročila; 13.15 Obvestila in zabavna glasba; 14.00 Poročila; 14.05 Humoreska; 14.25 Lahka glasba; 14.50 EP; 15.00 V nedeljo popoldne; 15.10 Repertoar; 15.30 Operne melodije; 16.00 Zabavna glasba; 16.30 — 18.12 Športno popoldne — vmes ob 17.00 Poročila; 18.12 Radijska igra; 19.00 Lahko noč Otroci; 19.10 Obvestila; 19.15 Glasbene razglednice; 19.25 EP; 19.30 Radijski dnevnik; 20.00 V nedeljo zvečer; 22.00 Poročila; 22.30 Jaz; 23.00 Poročila; 23.05 Literarni nokturno; 23.15 Serenadni večer; 24.00 Poročila;

PONEDELEK, 2. septembra: 14.00 Poročila; 14.10 Amaterski zbori pojo; 14.30 Poslušalci čestitajo; 14.55 EP; 15.00 Dogodki in odmevi; 15.30 Glasbeni intermezzo; 15.40 Orkester Rias; 16.00 — 17.00 Vrtiljak; vmes ob 16.45 Mođa za vas; 17.00 Poročila; 17.10 Glasbena tribuna; 18.00 Poročila — Aktualnosti; 18.15 Listi iz pop albumov; 18.45 Kulturni globus; 19.00 Lahko noč, otroci; 19.10 Obvestila; 19.15 Dobri znanci; 19.25 EP; 19.30 Radijski dnevnik; 20.00 Operni koncert; 21.30 Zvočne kaskade; 22.00 Poročila; 22.15 Popevke; 23.00 Poročila; 23.05 Literarni nokturno; 23.15 Jaz; 24.00 Poročila.

TOREK, 3. SEPTEMBRA: 14.00 Poročila; 14.10 Skladbe za mladino; 14.40 Na poti s kitaro; 14.55 EP; 15.00 Dogodki in odmevi; 15.30 Glasbeni intermezzo; 15.40 Iz filmov in glasbenih revij; 16.00 Vrtiljak; 16.40 Naš podlistek; 17.00 Poročila; 17.10 Zveneca mena; 18.00 Poročila; 18.15 Zabavni ansambli; 18.30 V torek nasvidenje; 19.00 Lahko noč, otroci; 19.10 Obvestila; 19.15 Trio Janeza Goršiča; 19.25 EP; 19.30 Radijski

dnevnik; 20.00 Lahka glasba; 20.30 Radijska igra; 21.32 Melodije v ritmu; 22.00 Poročila; 22.15 Popevke; 23.00 Poročila; 23.05 Literarni nokturno; 23.15 Iz oper, ki jih redno slišimo; 24.00 Poročila.

SREDA, 4. SEPTEMBRA: 14.00 Poročila; 14.10 Slovenske narodne; 14.30 Poslušalci čestitajo; 14.55 EP; 15.00 Dogodki in odmevi; 15.30 Glasbeni intermezzo; 15.40 Glasbeni drob iz tam; 16.00 Loto vrtiljak; 17.00 Poročila; 17.10 Operni koncert; 18.00 Poročila; 18.20 Zvoki današnjih dni; 18.45 Naš gost; 19.00 Lahko noč, otroci; 19.10 Obvestila; 19.15 Glasbene razglednice; 19.25 EP; 19.30 Radijski dnevnik; 20.00 Simfonični orkester; 22.00 Poročila; 22.15 Jaz; 23.00 Poročila; 23.05 Literarni nokturno; 23.15 Zabavna glasba; 24.00 Poročila.

ČETRTEK, 5. SEPTEMBRA: 14.00 Poročila; 14.10 Zbori in ansambli iz vsega sveta; 14.30 Ansambel Weekend; 14.40 Mehurčki; 14.55 EP; 15.00 Dogodki in odmevi; 15.30 Glasbeni intermezzo; 15.40 V plesnem ritmu; 16.00 Vrtiljak; 16.40 Naš podlistek; 17.00 Poročila; 17.10 Simfonični koncert; 18.00 Poročila; 18.15 Tipke in godala; 18.35 Produkcija kaset in gramofonskih plošč; 18.50 Človek in zdravje; 19.00 Lahko noč, otroci; 19.10 Obvestila; 19.15 EP; 19.30 Radijski dnevnik; 20.00 Domače pesmi; 21.00 Literarni večer; 22.00 Poročila; 22.15 Popevke; 23.00 Poročila; 23.05 Literarni nokturno; 23.15 Simfonični orkester; 24.00 Poročila.

PETEK, 6. SEPTEMBRA: 14.00 Poročila; 14.10 Mladina poje; 14.30 Poslušalci čestitajo; 14.55 EP; 15.00 Dogodki in odmevi; 15.30 Napotki za turiste; 15.35 Glasbeni intermezzo; 15.40 Orkester Metropol; 16.00 — 17.00 Vrtiljak; vmes ob 16.05 Kam in kako na oddih; 17.00 Poročila; 17.10 Z opernih in koncertnih odrov; 18.00 Poročila — Aktualnosti; 18.15 Signali; 18.50 Ogledalo časa; 19.00 Lahko noč, otroci; 19.10 Obvestila; 19.15 Ansambel Toneta Kmetca; 19.25 EP; 19.30 Radijski dnevnik; 20.00 Stop-pops 15; 21.15 Oddaja o pomorskah; 22.00 Poročila; 22.15 Iz logov domačih; 23.00 Poročila; 23.05 Literarni nokturno; 23.15 Nočni koncert; 24.00 Poročila.

SOBOTA, 7. SEPTEMBRA: 14.00 Poročila; 14.10 V novi teden; 14.55 EP; 15.00 Dogodki in odmevi; 15.30 Glasbeni intermezzo; 15.40 Paleta melodij; 16.00 Vrtiljak; 16.40 Majni ansambli; 17.00 POROČILA; 17.10 Instrumenti v ritmu; 17.20 Gremo v kino; 18.0 Poročila — Aktualnosti; 18.15 Rad imam glasbo; 18.45 S knjižnega trga; 19.00 Lahko noč, otroci; 19.10 Obvestila; 19.15 Ansambel bratov Avsenik; 19.25 EP; 19.30 Radijski dnevnik; 20.00 Radijski radar; 21.00 Plesni orkester; 21.15 Radijska igra; 22.00 Poročila; 22.00 Oddaja za izseljence; 23.00 Poročila; 23.05 V novi teden; 24.00 Poročila.



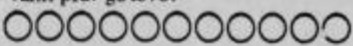
„Kaj veste vi samec, o nas ženskah?“ hoče zasmehovati neka starejša gospodična zakrknjenega samca.

„Zadosti — saj zato sem ostal samec!“ ji ne ostane dolžan.

Ona je odbila ženitno ponudbo. Razočarano zavzdihne zavrnjeni snubec:

Ce bi bil zelo bogat, gospodična, ali bi me potem lahko ljubili?“

„Ljubila ne, toda poročila bi se z vami prav gotovo.“



# IZBIRA-PTUJ

TRGOVSKO PODJETJE NA VELIKO IN MALO

NAŠO POSLOVALNICO  
**„orodje“**  
 V TRSTENJAKOVI ULICI  
**smo preselili**  
 NA ORMOŠKO CESTO 3

VELIKA IZBIRA  
**.kmetijskih**  
**strojev in**  
**.orodja**

UGODEN NAKUP  
 DOSTAVA DOMOV



## TV PROGRAM

**NEDELJA, 1. SEPTEMBRA:**  
9.15 V kipečem loncu; 10.15 Kmetijska oddaja; 11.15 Mozaik; 11.20 Otroška matineja; 12.15 Poročila; **NEDELJSKO POPOLNE:** 17.50 Propagandna oddaja; 17.55 Poročila; 18.00 Moda za vas; 18.10 Jubal, barvni film; 19.45 Risanka; 19.50 Cik-cak; 20.00 TV dnevnik; 20.25 Zunanjepolitični komentar; 20.30 3-2-1; 20.40 Znamenite pustolovščine; 21.35 VIS 1944; 22.25 TV dnevnik; 22.40 Športni pregled.

**PONEDELJEK, 2. SEPTEMBRA:**  
15.55 Evropsko prvenstvo v atletiki; 19.00 Mozaik; 19.05 Po neznani delti; 19.30 Aktualna oddaja; 19.45 Barvna risanka; 19.50 Cik-cak; 20.00 TV dnevnik; 20.25 3-2-1; 20.30 Josipina, tv drama; 21.30 Ne prezrite; 21.55 TV dnevnik; 22.10 Evropsko prvenstvo v atletiki;

**TOREK, 3. SEPTEMBRA:** 15.50 Evropsko prvenstvo v atletiki; 18.15 Obzornik; 18.30 Potujmo v naš svet; 18.50 Mozaik; 18.55 Praznoverje; 19.20 Naši zbori; 19.45 Barvna risanka; 19.50 Cik-cak; 20.00 TV dnevnik; 20.25 Propagandna reportaža; 20.30 3-2-1; 20.35 Slovenec; 21.05 Whiteoaki z Jalne; 21.55 TV dnevnik.

**SREDA, 4. SEPTEMBRA:** 16.20 Evropsko prvenstvo v atletiki; 16.40 Družina Smola; 17.10 Nad aljevanje prenosa iz Rima; 19.45 Barvna risanka; 19.50 Cik-cak; 20.00 TVD; 20.25 Reportaža; 20.30 3-2-1; 20.40 Dan maščevanja; 22.35 TVD;

**ČETRTEK, 5. SEPTEMBRA:**  
18.05 Obzornik; 18.20 Svet v vojni; 19.10 Mozaik; 19.15 Po sledih napredka; 19.45 Barvna risanka; 19.50 Cik-cak; 20.00 TV dnevnik; 20.25 3-2-1; 20.30 Kam in kako na oddih; 20.40 Mavrica; 21.20 Bolgarija danes; 21.50 Knjige in več kot to; 22.05 TV dnevnik.

**PETEK, 6. SEPTEMBRA:** 15.50 Evropsko prvenstvo v atletiki; 18.05 Obzornik; 18.20 Ogenj; 18.50 Mozaik; 18.55 Ansambel Vija Petriča; 19.25 TV kazipot; 19.45 Barvna risanka; 19.50 Cik-cak; 20.00 TV dnevnik; 20.25 Gospodarski komentar; 20.30 3-2-1; 20.40 Menih iz Monze; 22.20 TV dnevnik; 22.35 Evropsko prvenstvo v atletiki;

**SOBOTA, 7. SEPTEMBRA:**  
16.10 Nogomet Reka-Crvena zvezda; 18.00 Evropsko prvenstvo v atletiki; 19.25 Mozaik; 19.30 Sentjernejski oktet in ansambel Rudja Mohorka; 19.45 Barvna risanka; 19.50 Cik-cak; 20.00 TV dnevnik; 20.25 Notranjepolitični komentar; 20.30 3-2-1; 20.40 Ptujski festival; 21.30 Barvna propagandna oddaja; 21.35 Columbo; 22.45 TV dnevnik; 23.00 Evropsko prvenstvo v atletiki.

## radioptuj

**ČETRTEK, 29. AVGUSTA:**  
16.00 Napoved sporeda. 16.05 Poročila in obvestila. 16.15 Za vas in vaš dom. 16.50 Gospodinjam v pomoč. 17.00 Z mikrofonom med mladimi praktikanti. 17.30 Kar ste izbrali, predvajamo.

**PETEK, 30. AVGUSTA:** 16.00 Melodija dneva. 16.05 Poročila in obvestila. 16.15 Ekonomsko-propagandna oddaja. 16.40 Pionirski radijski studio. 17.00 Kulturna oddaja (ponovitev). 17.30 Na srednjem valu 198.5 metra.

**SOBOTA, 31. AVGUSTA:** 16.00 Napoved sporeda. 16.05 Poročila in

## ZAHVALA

Ob tragični in boleči izgubi našega dragega moža, očeta, sina, brata in zeta

# TONETA VINKA

se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, prijateljem, znancem, članom delovne skupnosti KK Ptuj TOZD farma prašičev, pevcem za ganljive žalostinke, č. gospodu Jozafatu Jagodiču, župniku in Ivanu Jurkoviču za poslovljne govore, vsem darovalcem cvetja kot tudi vsem, ki so ga v tako velikem številu pospremili na njegovi zadnji poti na pokopališče v Vidmu pri Ptuj.

Vsem še enkrat iskrena hvala.

Pobrežje, p. Videm pri Ptuj, dne 22. VIII. 1974

Zalujoči: žena Anica, hčerka Silva, mama in očim, sestre in bratje, tast in tašča in drugo sorodstvo.

## ZAHVALA

Ob boleči in tragični izgubi našega ljubljeneega

# Stanislava Lunežnika

iz Brstja

se najiskrenejše zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, znancem, sošolcem, prebivalcem Brstja in Rogoznice, učiteljskemu zboru osnovne šole »Tone Žnidarič«, Radia Ptuj, bratovim sodelavcem iz Ljubljane, ki so ga pospremill na njegovi prerani zadnji poti ter grob prekrili z vencem in cvetjem, hvala cerkvenim pevcem in g. duhovniku za obred in spremstvo ter tople tolažilne besede ob odprtem grobu.

Posebna zahvala vaškim fantom, ki so ga ponesli h grobu, Ivanki Prosenjak in dobrim sosedom, ki so mi stali v najtežjih trenutkih ob strani ter mi pomagali lajšati hudo izgubo 20-letnega sina, ki se je komaj vrnil od vojakov ter mu je kruta usoda pretrgala vse načrte.

Brstje, 23. avgusta 1974

Zalujoči: mati Angela Svenšek, brat Vladimir, stara mama, stric Ivan ter ostalo sorodstvo.

obvestila. 16.15 Za vas in vaš dom. 16.30 Spored v prihodnjem tednu. 16.35 Posnetki prvega večera festivala DZG.

**NEDELJA, 1. SEPTEMBRA:**  
11.00 Odmevit tedna. 11.15 Obvestila in reklame. 11.30 Nagrajenci sestega festivala DZG. 11.45 Kmečka dela v septembru. 12.00 Cestitke poslušalcem.

**PONEDELJEK, 2. SEPTEMBRA:**  
16.00 Melodija dneva. 16.05 Poročila in obvestila. 16.15 Šport in glasba iz naše fonoteke. 16.45 Vedro v novi teden. 17.00 Iz naših delovnih kolektivov - OŠ Markovci. 17.15 Ekonomsko-propagandna oddaja. 17.35 Novosti iz gramofonskih hiš.

**TOREK, 3. SEPTEMBRA:** 16.00 Napoved sporeda. 16.05 Poročila in obvestila. 16.15 Za vas in vaš dom. 17.00 Na obisku pri vas - UO festivala. 17.30 Kar ste izbrali, predvajamo.

V ostalem času prenašamo prvi program radia Ljubljana.

# TEDNIK

izdaja časopisni zavod Ptujski tednik, 62250 Ptuj, Vošnjakova 5. p. p. 99. - Urejuje uredniški odbor. Izhaja vsak četrtek. Odgovorni urednik - Anton Bauman. Telefon uredništva in uprave (062) 77-079. Celoletna naročnina 50 din, za inozemstvo 100 din. - Žiro račun SDK Ptuj 52400-603-30458. - Tiska Mariborski tisk, 62000 Maribor, Svetozarevska ul. 14.

## mali oglasi

**POCENI** prodam električni štedilnik, hladilnik in preprogo 3x4 m. Ogled vsak dan po 15. uri. Cigan, Cesta Olge Meglič 27, Ptuj.

**PRODAM** hišo z vinogradom, primerno za vikend na sončnem kraju v Janžkem vrhu št. 46. Franc Pišek, Prežihova 36, Lenart.

**OSEBNI AVTO** „škoda 1000 MB“, letnik 1965, ugodno prodam. Mežan, Miklošičeva / Ptuj.

**PRODAM** 125 PZ letnik 1971, prvič registriran 1972 delno tudi na ček. Informacije po tel. 062/77-764 od 17. do 18. ure.

**V PTUJU** oddam sobo s posebnim vvhodom dvema študentkama. Naslov v upravi.

**UPRAVNO** zaposlena in izredna študentka išče mirno sobo v okoli ali izven Ptuja. Marija Fideršek, KB Maribor, podružnica Ptuj, Titov trg 5, tel.: 77-171-12.

**PRODAM** osebni avto „ami 8 break“. Jurij Štalcer, Tomšičeva 22, Ptuj.

**PRODAM** dobro ohranjen osebni avto fiat 850. Naslov v upravi lista.

**PRODAM** stroj za rezanje silaže in slame s puhalnikom znamke „tempo“ in diesel motor „aran“ 10 KM. Naslov v upravi.

**UGODNO** prodam vzmetna postelja na vložka (federmatrace). Žigman, Gregorčičev drevored 7.

**PRODAM** traktor „steyer 18 KM“ s priključki, v dobrem stanju v Pobrežju 109, Videm pri Ptuj.

**UGODNO** prodam kompletno spalnico. Vespažianova 7, Ptuj.

**UGODNO** prodam tranzistor - magnetofon „picnica“. Kariževa 3, Ptuj. Ogled popoldan.

**PRODAM** dva in pol hektarja posestva s hišo v Rjavcih 12, p. Vitomarci.

**PRODAM** fiat 750, registriran do avgusta 1975. Alojz Tusek, Dravinjski vrh 8, Videm pri Ptuj.

**SPREJMEM** dekle za varstvo ene deklice. Nudim stanovanje, hrano in plačo po dogovoru. Naslov v upravi.

**HIŠO**, dograjeno ali nedograjeno, kupim v Ptuj ali v bližnji okolici. Plačam takoj v gotovini. Naslov v upravi lista.

**HIŠO** z nekaj zemlje ali manjše posestvo v bližnji okolici Ptuja kupim. Plačam takoj. Naslov v upravi lista.

**NA ROGOZNIŠKEM** pokopališču **PRODAM** nagrobnik z okvirjem. Dragica Podpečan, Maistrova 18, Ptuj.

**PRODAM** rätzeglivo mizo in 4 stole za jedilnico. Volkmerjeva 5, stanovanje 6, Ptuj. Ogled po 14. uri.

**PRODAM** eno leto in pol starega čistokrvnega lovskega psa. Visenjak, Prvenci 3, Markovci.

**DOMAČ KVINTON** prodam po 4 din liter. Mišinska cesta 2, Ptuj.

**UGODNO** **PRODAM** osebni avto VW 1200. Informacije po tel.: 77-097

**PRODAM** VW 1300 s 66000 km. Naslov v upravi.